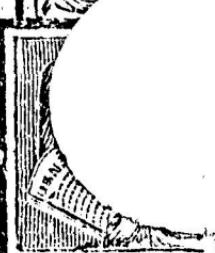




# அனந்த பூதகளி



ANANDA BODHINI.

வினாக்கள் 29. பூருள்தக்கம். No. 1.

19 AUGUST 1943 கலை விவரத்து வெளியீடு

உள்ளடக்கம். பக்கம்.

1. கடவுள் வணங்கக்கம்	... 1
2. மாற்றங்களை விவரத்து மார்க்கா?	... 2
3. புத்தாண்டு வாழ்த்து	... 5
4. மகளிரைப்பறிப்பது பற்றி	9
5. என் பிரார்த்தனை	... 13
6. 'கணேசனின் தூயார்' கதை முடிவு	... 15
7. விஞ்ஞானம் கிளாத்தல்	... 17
8. பெண்	... 20
9. டெவிட் ஸ்வர்ண	... 24
10. கலியுகக் கம்பர்	... 28
11. தோறியின் கேள்வி	... 30
12. வார்தா விளைவுகள்	... 32
13. என் பட்டம்	... 34
14. ஜீயோதிஷ பல ரகஸ்யம்	... 38
15. தேவுதைவி	... 40
ஏஞ்சாங்கம்	... 44



# முவர் அடங்கன் முறை

திருநான சம்பந்தருக்காக கவாயீன், திருநாவுக்கரசு குமாரியின், சுந்தரமுருக்காக கவாயீன் பூவரும் பரடிய தேவரங்கள் முழுமையும் அடங்கீய பெரிய புத்தகம்.

இவ்வருமையான புத்தகம் ஒவ்வொரு சைவர் வீட்டிலும் அவசியம் கிருக்கவேண்டிய தொன்று. இவ்வடங்கன் முறையின்து பிரபாவழும் அருமையும் அளவிதெந்த கரியது. இதனை ஒவ்வொருவரும் அன்றாடம் விதிப்படி சிரந்தலையோடு பாராயணம் பண்ணி வருவாராயின் இஷ்டகாமியார்த்தங்களை எளிதில் அடையக்கூடுமென்பது பெரியோர் துணிபு.

இறவிப் பெருங்கூடல் நீங்குதநற்கு ஓர் அரும் பெரும் தெப்பமாயும் சைவ சமயத்துக்கோர் திலகமாய் விளங்கும் இத்துல்லை அரியீ பெரிய நாலீ அச் சிடாது வாளா இருந்தல் சைவ சமயத்தினருக்கே மிகவும் இழிவைத் தரு மென்று கருதி அதிகச் சௌலிப்பு ராயல் 8-பேஜ் சைசில் புதிய எழுத்துக் களால் சரித்திரக்குறிப்பு, ஸ்தலக்குறிப்பு, இராகம் முதலியன பிரித்து உயர்ந்த கிடோஸ் கடிதத்தில் அழகாக அச்சிடிட்டிருக்கிறோம். கொஞ்சம் ஹரதிகளே அச்சிட்டதால் சீக்கிரம் மின்சிக்கொள்வோர்க்கே கிடைக்கும். மினா கிடைப்பது அரிது. தீண் விலை ரூபா 5.

## திருவிலோயாடற் புராண வசனம்

சிவபெருமான், சோமசுந்தரக் கடவுளர்க் மதுரையம்பதியில் எழுந்தருளி அடியார்கள் உய்யும்பொருட்டு நடத்திக் காட்டிய அற்புதக் கிருவிலோயாடல்கள் அறுபுந்து நான்கும் இதில் அடங்கியிருக்கின்றன. இந்தால் சிவபெருமானுவடைய மகிழ்ச்சைகளைத் தெளித்தில் உணர்த்தும். இன்னும் சிவபெருமான் அடியார்க் கெளியன் என்பதையும், அவர், தம்மை நம்மை பக்தர்களை ஆட்டகொள்ளுத்தற்கு எந்தைகம தொழிலையும் புரிந்து அவர்களுக்குத்துவி செய்வான் என்பதையும், சிவனாடியார் சிறப்புக்களையும், எல்லோருக்கும் விளக்கமாகத் தெரிவிக்கும். 64 திருவிலோயாடல்களுக்கும் 64 ஐதீப்படங்கள் சேர்க்கப்பட்ட ஒருக்கின்றன. காலிகோ வைபண்டு செய்தது.

தீண் விலை ரூபா 2.

## ஸ்ரீமத் பகவத்தீதை வசனம்

இது, பாரதப் போரில், யுத்தங்களத்தில் அருச்சனன் தன் தாயாதி முதலியோர்களைக் கண்டு, மயக்கங்கொண்டு, தனது கூத்திரிய தருமத்தைக் கைகெடுக்கியிருக்கிறபோது ஸ்ரீ பகவான் அவதுக்கு உண்மை விளக்க உபநேசித்தருளிய சிறந்ததோர் தத்துவ நூல்; எல்லாப் பராவூதங்களிலும் மொழி பெயர்க்கப்பட்டு எல்லாராலும் பொன்னேபோற் போற்றப்படுவது; கனம், ஞான, பக்தியோகம் முதலியவற்றிற் விளக்கமாக எடுத்துரைப்பது; பதி வொட்டு அத்தியாயங்களைக் கொண்டது. தீண் விலை ரூபா 1-8-0

## குசேலேரபாக்கியான வசனம்

குசேலர் மேல் கடலடைந்தது, வடமதுரை சிறப்பு, கடலைதியின் சிறப்பு, அவந்திக்கடுத்த மலையுச்சியிலுள் பிராமணச் சேரியின் சிறப்பு, குசேலர் திருமணம், குசேலர் துவாரகை சேர்தல், ஸ்ரீ கண்ணலூவடை அங்கப்புரத்தின் சிறப்பு, கிருஷ்ணன் குசேலர் கொண்டுபோன அவலீ வாங்கி உண்ணுதல், 'ஒரு பிடி அவதுக்கு மேல் உண்ணலாகதென்று உருக்குமுணி கிருஷ்ணனைத் தடுத்தல், குசேலர் சௌலவம் வந்து வைகுந்த மனமந்தது, குசேலரை அவர் மனைவி உபசரித்து கொண்டாடுதல், குசேலர் விவ்ரூஹவைத் தோத்திரருஞ் செய்தல். தீண் விலை ரூபா 1.

ஓம்  
பரப்பிரவுமனே நம:

# ஆனங்குபோகுவி

“எப்பொருள் எத்தனமைத் தாயினும் அப்பொருள்  
மேய்ப்பொருள் காண்பது அறிவு.”—திருவள்ளுவர்.

தொகுதி	சுபானுவாஸ் ஆட்டம் கவ	பகுதி
29	1943 வாஸ் ஜூலைம் 17	1

## கடவுள் வணக்கம்.

வடக்கரையை மத்தாக்கி  
வரசுகியை நரணைக்கிக்  
கடல்வண்ணன் பண்டொருநரள்  
கடல்வயிறு கலக்கினையே !  
கலக்கியகை யசோதையார்  
கடைக்கயிற்றில் கட்டுண்கை  
மலர்க்கமல வந்தியாய் !  
மாயமோ ! மருட்கைத்தே !

(1)

அறுபொருள் இவன் என்றே  
அமரர்கணம் தொழு(து)ஏத்த  
உறுப்பியென்று இன்றியே  
உலகுஅடைய உண்டனையே !  
உண்டவாய் களவினுன்  
உறிவென்னைய் உண்டவாய்  
வண் துழரய் மாலையாய் !  
மாயமோ ! மருட்கைத்தே !

(2)

திரண்டு அமரர் தொழு(து) ஏத்தும்  
திருமாலவின் செங்குமல  
இரண்டடியால் மூவுலகும்  
இருள்தீர நடந்தனையே !  
நடந்தஅடி பஞ்சவர்க்குத்  
தூதரக நடந்தஅடி  
மடங்கலாய் மாறுஅட்டாய் !  
மாயமோ ! மருட்கைத்தே !

(3)



## உணவுப்புத்துஞ்சம் நிவர்த்தி யாருமா?

“உணவுப்பு!! பசி!!!” என்று எங்கு பார்த்தாலும் கூக்குரலா யிருக்கிறது. பட்டினிப் பட்டினங்கள் தொகை நாளுக்குநாள் அதிகரித்து வருகிறது. “ஒஞ்சி வரதப்பா!” என்றதும் “எங்கு வருதப்பா” என்று கேட்ட பரம ஏழையின் நிலையில்தான் இன்று நம் நாட்டிலுள்ள ஏழை, பணக்காரன் எல்லார் நிலையும் இருக்கிறது. இன்று நம் நாட்டுமெக்கள் உண்ணும் உணவுப் பொருள்களுக்குப் படும் கஷ்டத்தைப்போல் இதற்கு முன் எக்காலத்திலும் பட்டில்லை. ‘தாது வருதெத்துப் பஞ்சம்’ என்ற போபெற்ற பஞ்சங்கூட இப்போது நிலவியுள்ள உணவுப் பஞ்சத்துக்கு ஈடு காணுது.

‘இனிய பொழில்கள் நெடிய வயல்கள் எண்ணரும் பெருங்காடு கனியுங் கீழங்குந்தான் யங்களும் கணக்கின்றித் தரும் நாடு.’ என்று வருணிக்கப்பட்ட நீர்வளம் நிலவள மிக்க நம் நாட்டில் மக்கள் உண்ணும் உணவுக்கு இன்று பரதவிக்கும் பரிதாபம் கண்கொண்டு காணத் தகாததா யிருக்கிறது. பொருளாதார சமத்துவம் இல்லாமை காரணமாக, பரம ஏழைகளாயுள் ளோர் வயிறுர உணவு உண்ண முடியாமல் அரைவயிறு, கால் வயிறு சாப்பாடு சாப்பிட்டு வந்திருக்கிறார்களே யொழிய, ஆறவே முழுப் பட்டினி இருந்தார்கள்; அதுவும் பட்டினியால் இறந்தார்கள் என்பதை இந்திய சரித்திர ஏட்டில் எட்டுணையும் காண முடியாது.

ஆனால், இன்றைய நிலைமை என்ன? இன்று உண்ண உணவுப் பொருள்களின்றி இந்தியாவின் பல பாகங்களிலும் மக்கள் பட்டினியால் மடிகின்றனர். ஓரிலா மாகாணத்தில் பட்டினியால் பலர் மாண்டனர் என்பது சமீபத்தில் ஓரிலா சட்டசபையில் கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்கு, சர்க்கார்

காரியதரிசி பதிலளித்ததி விருந்து தெரிகிறது. நல்லுணவின்றி எழுபது பேர் மரணமடைந்த தாகவும், அவ்விதம் இறக்கவர்கள் இப்போதைய வாழ்க்கை சம்பக்தமான ! கெடுதல்வான ஸிலைமையையும் உணவுக் குறைவையும் தாங்க முடியாமல் மரணமடைந்த தாகவும் பாலஸோர் மாஜிஸ்டிரேட் வெளி யிட்ட அறிக்கை கூறுகிறது. வங்காளத்தில் உணவின்றி மக்கள் தவிக்கின்றனர். பட்டினியால் சாவதினின்றும் மக்களைக் காப்பாற்ற வங்க சர்க்கார் முற்பட வேண்டு மென்று டாக்காவக்கீல்கள், சங்கம், பொதுஜனங்கள் சங்கம், கிழக்கு வங்காள ஸிலச்சவான்தார் சங்கம், டாக்கா வியாபாரிகள் சங்கம் ஆகியவற்றின் ஆதரவில் நடந்த மகாநாடென்றில் தீர் மானம் ஸிறைவேற்றி யிருக்கின்றனர். இவ்வணவுப் பஞ்சம் காரணமாகவே, கல்கத்தாவில் களவு முதலிய குற்றங்கள் அதிகப்பட்ட டிருப்பதாக, கல்கத்தா நகரப் போலீஸ் கமிஷனர் தாம் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கை யொன்றில் கூறுகிறார். நம் மாகாணத்திலோ காசு கொடுத்தாலும் அரிசி கிடைப்பது அரிதாயிருக்கிறது. மலையாளத்தில் புல்லைத் தின்று மக்கள் வயிற்றுப் பசியைப் போக்க முயன்று வருகிறார்களாம். இவ்வித நெருக்கடியான ஸிலைமைக்குரிய காரணம்தான் என்ன? நம் நாட்டில் உணவுப் பொருள்கள் போதியபடி இல்லையா? இருக்கிறது என்கிறார் இந்தியா மந்திரி. அப்படியானால் ஏன் மக்களுக்குச் சௌகரியமாகக் கிடைக்க மாட்டேன் என்கிறது. அதற்கு இந்தியா மந்திரி என்ன பதில் சொல்கிறார்? தெரியுமா! ‘ஓமுங்கினமான விசியோகமே காரணம்’ என்கிறார். ஒரு பொறுப்புள்ள சர்க்கார் தலைவர் கூறும் சமாதானமா இது? எது எப்படி யிருப்பினும் மக்களுடைய அனரூட வாழ்க்கைக்கு இடையூறு உண்டுபண்ணக்கூடிய நெருக்கடியைப் போக்க வேண்டியது அரசாங்கத்தின் கடமையாகும்.

இந்திய சர்க்கார் டில்லியில் உணவுப் பொருள் மகாநாடு ஒன்று கூட்டி யோசித்தனர். இதற்குமுன் சென்ற மாதம் பம்பாயில் நடந்த மகாநாட்டின் பயனாக உணவு இலாகா ஒன்று ஏற்றபடுத்தப் பட்டது. மேஜர் வட என்பவர் அதன் தலைவராக ஸியமிக்கப் பட்டார். ஆனால் பலன்தான் ஒன்றும் விளைய வில்லை. டில்லி மகாநாட்டில் சில முக்கிய தீர்மானங்கள் செய்யப்பட்ட டிருக்கின்றன. ஆனால் அடிப்படையான பிரச்சினை இன்னுங் தீர்க்கப்பட வில்லை. மாகாணங்களுக்குத் தத்தம் ஸிலைமைக்கேற்ப சுதந்திரமாகத் தானியப் போக்கு வரத்துகளைக் கட்டுப் படுத்தும் உரிமை அளிக்கப்பட்ட டிருக்கிறது. போதிய வளவு தாவியமில்லாத மாகாணங்களுக்குத் தானியமுள்ள மாகாணங்கள் உதவி புரியவும் இடமேற்

பட்டிருக்கிறது. ஆனால், வெளி நாட்டு ஏற்றுமதியைக் கண் டிப்பாக நிறுத்தவேண்டு மென்று மகாநாடு தீர்மானிக்காதது வருக்தத்தக்கது. தேசத்தின் தேவையையே பூர்த்தி செய்ய முடியாமல் விருக்கும்போது, வெளிநாட்டுக்குத் தானியத்தை ஏற்றுமதி செய்ய இட மளிப்பது ஸியாயமா? என்பதை அரசாங்கம் சிந்தித்துப் பார்க்கவில்லை.

நகரங்களில் அரிசிப் பங்கீடு முறை வேண்டுவது அவசியம் என்று முடிவு செய்திருப்பது வரவேற்கத் தக்கது. கிராமங்களைவிட நகரங்களில் தான் உணவைப் பொருள்கள் கிடைப்பது கஷ்டமா யிருக்கிறது. ஆதலால், இக் கஷ்டத்தைப் போக்க, அரிசிப் பங்கீடு முறை கூடிய சீக்கிரம் வரவேண்டும். பம்பாய், பெங்கனூர் முதலிய நகரங்களின் அனுபவம் பங்கீடு முறை பொதுமக்களுக்குச் செனக்கியத்தை யுண்டு பண்ணும் என்று தெரிவிக்கிறது. ஆனால், ஒன்று. போதிய சப்ளை எப் போதும் கிடைக்கும்படி முன்னேற்பாடு செய்து, நேர்மையான முறையில் பங்கீடு ஏற்பாடு நடைபெற வழி செய்ய வேண்டும். கொள்ளை லாபம் அடித்தும் பெரிய வியாபாரிகள் நடவடிக்கைகளைக் கூர்மையாகக் கண்காணித்து கடிமையான நடவடிக்கை யெடுத்துக் கொள்ளவேண்டும். சில்லரை வியாபாரிகள் தொகையைப் பெருக்கவேண்டும். அப்போதுதான் ஜனங்கள் மணிக் கணக்கில் காத்திருக்கு கூட்டத்தில் ஒரு வரை யொருவர் நகக்கிக்கொண்டு அரிசி வாங்கக் கஷ்டப் படும் தொல்லை ஒழியும்.

நம் சென்னை மாகாணத்தைப் பொறுத்த மட்டில், உணவுப்பொருள் பிரச்சினையை ஒருவாறு தீர்க்க, சர்க்கார் செய்துள்ள திட்டம் இன்ன தென்பதை, கவர்னர் ஆலோசகர் ஸர் ஹாக் ஹாட் தெளிவுபடுத்தி யிருப்பது பாராட்டத் தக்கது. மாகாணங்களிடையே சுரேய்ச்சை வியாபாரம் என்பதே ஒழிந்து விட்டது என்றும், மாகாணத்துக்கு வெளியே அரிசி ஏற்றுமதி செய்ய வேண்டிய ஸிர்ப்பங்கதம் கிடையாது என்றும், இராணுவத்துக்கு மட்டும் மாதம் 3,500 டன் அரிசி அனுப்ப வேண்டியது தான் சர்க்கார் பொறுப்பு என்றும், மற்றபடி, மாகாணத்தின் உள் தேவையைச் சீராக்குவதுதான் சென்னை சர்க்காரின் முக்கிய வேலையா யிருக்கும் என்றும் கூறியிருக்கிறார். இவ்வாறு கூறி விடுவதோடு சர்க்காரின் பொறுப்பு ஸிலைமை ஒழுங்காகும் வரை அவ்வப்போது ஏற்படும் பிரச்சினைகளைக் கவனித்து நெருக்கடியை ஸிவர்த்திக்கச் சர்க்கார் இடைவிடாது முயன்றுவர வேண்டும். இவ்விதஞ் செய்தால் தான் தற்போதைய உணவைப் பொருள் நெருக்கடியை ஓரளவேனும் போக்க முடியும்.

# புத்தாண்டு வாழ்த்து

1

பெரன்னீணய சிறுமகளிர் புதுக்கு சிற்றில்  
அலையழித்துப் பேரக்க கண்டு  
'அன்னீயிடம் அறிவிப்பேம், அலைகடலே!'  
என்றிரங்கி அலறி யோட !  
தன்னுடைய திரைக்கரத்தால் தரளமுநற்  
பலகறையும், சங்கு, மீனும்,  
சென்னை நகர் போதினியே ! செங்கதிரேரன்.  
உள்ளளவும் சிறந்து வாழி !

1.

கலைமகளால் நிறை கல்வி, கடல் மகளாற்  
பெருஞ் செல்வம், கருதுங் காலை  
மலைமகளாற் பெரும்வள்ளமை வருமென்பார்,  
மரங்கிலத்தில் ! மகிழ்ந்து நோக்கில்  
தலைமகளாய் இம்மூன்றுங் தருகின்றூய் !  
நியேதான் ! தருணங் கண்டு,  
நிலைமகளாம் போதினியே ! நீடுலகில்  
எங்நாளும் நிறைந்து வாழி !

2.

நாமணக்குங் கட்டுரைகள், நந்தமிழின்  
நற்கலைகள், நயங்கள் துன் னும்  
பாமணக்கும் பொன் மொழிகள், பகுத்தறியும்  
விஞ்ஞானம், பரலர்க் கேற்ற  
தேமணக்குஞ் சிறுகதைகள், சிறந்தொளிர்  
திங்களௌரு முறை வருடம்  
முமணக்கும் போதினியே ! பூவுலகில்  
எங்நாளும் பொருந்த வாழி !

3.

எத்தனையோ பத்திரிகை இவ்வுலகில்  
பணியாற்ற இருக்கக் கண்டோம் !  
அத்தனைக்கும் உஜைப்போல அருங் தமிழ்க்குத்  
தொண்டாற்றும் ஆற்ற ஒண்டோ,  
புத்தமுதே ! போதினியே ! புலவர்புகழ்  
புதுமருந்தே ! பொருந்த நிதான்  
கொத்தலரும் மெல்லிதழிக் கொற்றவனுர்  
தண்ணருளால் குலவி வாழி !

4.

நம் நாட்டுத் தமிழ் வாழ ! நம் நாட்டு  
வளம் வாழ ! நாடு வாழும்.

—“நீலா”, ஜயங்கொண்ட சேழமுரம்.

2

சீரர் புகழுறுஞ் சேன்னையம் பதியிற்  
பேரார் ஞானப் பெருஞ்சுடர் எனவே  
திங்கள் தோறும் தெனமு தளிக்க  
எங்குஞ் தேரன்றும் ஏழிலானந்த  
போதினி யாகும் பொன்னிக ரணங்கே !  
மேதினி பரவும் மெய்ப்புகழ் பாவாய !  
இருளைக் கடியும் இரவி யன்ன  
மருள்புற விருளை மாய்க்கு மருந்தே !  
தெனினு மினிய தீந்தமிழ் பயில்வோர்  
ஊனமார் ரகவிருள் ஒழிக்கு முயிரே !  
நளிபுக முடைறுவிசாமி யென்னும்  
புளிதன் வளர்க்கும் பொற்புடை நங்காய !  
உரைநடை வலவன் உயர்தமிழ்ப் புவவன்  
துரைக்கண் ணானேனும் தோன்றுவ மகிழ்வாய்  
அணிசெய் வதனால் அவனியிற் சிந்தா  
யனியென விளங்கும் மாண்புறும் அமுதே !  
வாழ்க ! வையக மீது  
வாழ்க ! வாழ்க ! வாழ்கபல் லாண்டே !

—மு. த. வேலாயுதம், புதுவை.

3

எதம் நகைச்சொல் எத்துரையர் ஆனந்த  
போதினி ! கின்மொழியைப் பொற்பமைந்த—மேதினியோர்  
பொன்மொழிபோல் போற்றுவரால் போற்றுதார் பேரற்றுவர்  
மன்னுத மற்றை மொழி. (1)

செந்தமிழைப் பைந்தமிழைச் சேமலிதித் தீந்தமிழைத்  
தந்துதவும் ஆனந்த போதினியே !—நந்தா  
விளக்கே ! கின் சீதி யறிந்தன்றே விண்ணேர்  
விழித்தகண் மூடிலர் மன். (2)

தாதுநிறை தண்டா மரையிலுறை செல்வியே!  
மரதம் ஒருமுறை வங்கிலகும்—பேரதினியே !

மரணமானத் தேரன்மா தொருபாகன் றன்னருளர்ல்  
நின்டநாள் ஸி வாழ்க நிலத்து.

(3)

—பொ. உத்துக்குமார சுவரமி, நெல்லூ..

### 4

கரரரர் வண்ணக் கடலே! வருக;  
கனகக் குன்றே ! கடிதே வருக;  
ஓரார் தம்மை ஓர்வித் தொளிரும்  
ஒளியே ! வருக; தீஞ்சொற் கனியைப்  
பாரார் உண்ண மகிழ்ந்து கொடுக்கும்  
பண்ணேய ! வருக; நற் பயனே ! வருக;  
ஏரார் ஆனந் போதிலி ! வருக;  
எழிலோய் ! இனிதே வருக; வருகவே. (1)

ஆசௌன் ரும் இல்லாத ஆனந்த போதினி னி!

அகமகிழ்ந்து வரவேண்டும் புகழ்மலிந்து வரல்வேண்டும்  
தேசபெறும் புகழுடைய புண்ணியனே வரல்வேண்டும்  
தீஞ்சொல்லால் கட்டுரைகள் பலகொண்டு வரல்வேண்டும்  
மரசுகமே ! மன்னுபெருங் தமிழ்க்கடலே ! வரல்வேண்டும்  
மங்கலமாய்ப் பொங்குதமிழ்ப் பறைகெரட்டி வரல்வேண்டும்  
வீசுபுகழ்த் தேமதுரத் தீங்கனியே ! வரல்வேண்டும்  
வீறுடைய ஆனந்தா ! இனிதே நி வரல்வேண்டும். (2)

—S. நராயணன், சூட்டூர்.

### 5

பஃபிரூடை வேண்பா

வாழிமகிழ் லூட்டும் “ஆனந்தபோதினி”யே !

ஏழிசை நற்றமிழ் இனகுறள்போல் நிடேழி !

பாரிற் பெரும்போரில் பாழ்பட்டுத் திக்கெட்டும்

வேவில் வெங்கிர்கொண்டதன் செடிபோல் மீக்கிளித்து

வரடும் தமிழர்க்கு) உதவி வள்ளல்போல்,

பழமை மிகப் பேசிப் பாழ்கொள்ளும் மாந்தர்க்கு

உருவலன் போடும் புதுமை உரைத்து நலம் ..

வானுர் கலைவளரும் மாமதிபோல் செந்தமிழின்

வானுர் கலைவளர்த்து மாமதியாய் நாட்டு மெரபிப்

பற்றும் மிக ஒட்டிப் பண்பாய்ச் சுதந்திரமாய்

பற்றும் இழிவோட்டி; பண்புடையார் நட்பேபோல்

கற்கும் தொறும் இனிமைகாட்டி; நடுநிலைமை

அற்கும் காலம்வரினும் அஞ்சாது கைப்பிடித்து;

பேரற்றிப் பகுத்தறிவை, ஆன்ற புலவோரை,  
மர்றலரும் போற்ற மகிழ்ந்து!

—மா. வே. தேவராசன், கழுதி.

6

### வெண்பா

கண்கண்ட நற்பொருளே! காதலரின் துய்மைஙவில்  
பண்கண்ட பாவே! பலரசமே! மண்கண்ட  
பூத்தொகையே! ஆனந்த போதினியே! வாழியவே!  
நாத்தழுப்பப் பாடுகிறோம் நன்கு.

(1)

செம்மனத்தன்! தண்ணளியன்! சீர்-என்-முனிசாமி!  
எம்மனத்தன்! ஈன்ற எழிலனங்கே! —அம்மம்ம!  
ஆருள் அழகை புகழை அளங்துரைப்பர்?  
\* பாருஞ்னு போதினியே! பார்.

(2)

{—வித்துவான். எம். சாம்பவிவம்.  
{—இரட்டணை. ஆர். ருக்மணி, பெண்ணைகடம்.

\* பார்+உன்னும்=உலக மக்களின் நினைவிலிருக்கும் அல்லது கருதும் என்றபடி.

## திரு. வி. க. மணிவிழா மலர்

பிரபல பத்திரிகாசிரியரும் தமிழ்ப் பேரற்றினரும் தமிழ்நாட்டில் அரசியல், தொழிலியல், சமய இயல், மொழியியல், சமுதாயம் முதலிய பல துறைகளிலும் உழைக்குதலும் புதிய வழிகோலிபவருமான திருவாளர்-திரு. வி. கல்யாணசுந்தர முதலியார் வருகிற ஆவணியீர் இந்தேதி அறுபது ஆண்டு நிறையப் பெறுகின்றார் என்பதும், அந்திறைவை ஒரு விழாவாகப் பல வகை யிலும் சிறப்பாகக் கொண்டாட்டத்தக்க ஏற்பாடு செய்யவேண்டும் என்பதும், நாம் சென்ற இரு மாதங்களாகவே தமிழ் நாட்டாருக்கு அறிவித்து வந்திருக்கிறோம். சென்னையில் திரு. வி. க. மணிவிழாக் குழுக் கொன்று அமைக்கப் பட்டு, மேற்படி விழாவை வெளு சிறப்பாகக் கொண்டாட முயற்சிக்கப்பட்டு வருகிறது. நாம் ஏற்கனவே தீர்மானித்திருந்தபடியும், மணிவிழாக் கழகம் வேண்டுகோட்படியும் நமது “ஆனந்தபோதினி” ஆவணி மாத இதழை திரு. வி. க. மணிவிழா மலராக வெளியிட நிச்சயித்திருக்கிறோம். ஆகவே, தமிழ்ப் பேரற்றினர்களும், இளம் எழுத்தாளர்களும் திரு. வி. க. வைப் பற்றிக் குண கித்திரம், பொதுநல சேவை, தமிழ்ப்புலைம், அவர் இயற்றிய நால்களைப் பற்றிய ஆராய்ச்சி முதலியங்களைக் குறித்து பொருள் பொதிந்த கட்டுரை களை ஆடிமாதம் 10-க்கேதிக்களூள் எழுதி யனுப்புமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம். அன்பர்கள் திரு. வி. க. பால் தங்களுக்குள் அன்பை நம்முடன் சேர்ந்து இவ்வகையாக வெளிப்படுத்துவார்கள் என்று நாம் நம்புகிறோம்.

# மகளிரப் பழிப்பதுபற்றி

(வித்துவான். எம். சாம்பசிவம்—இரட்டஜீ. ஆர். ருக்மணி.)

“களிரப் பற்றியும் மகளிர் தன்மையைப் பற்றியும் அன்பர்-துரை, விரிவாகக் கூறியுள்ளா ராதவின், அவற்றை விடுத்து, பாட்டின் உரையையும், காரணத்தையும் நோக்குவாம்.”

“ஜம்புலன் கஞம்போல் ஜவரும்பதிகள் ஆகவும்

இன்னாம் வேறொருவன்

எம்பெருங் கொழுநன் ஆவதற்கு உருகும்,

இறைவனே! எனது பேரிதயம்;

அம்புவிதனில் பெண் பிறந்தவர் எவர்க்கும்

ஆடவர் இலாமையின் அல்லால்

நம்புதற்கு உள்ளேதா? என்றனள், வசிட்டன்.

நல்லற மனைவியே அனையாள்.”

இப் பாடவின் சந்தர்ப்பம் முதலியவை அன்பர்-துரை, முன் இதழில் குறித்துள்ளார்; காணக.

இப் பாட்டிற்கு உரைகூறப் புகு முன் சிலவற்றைச் சிந்தித்துக்கொள்ள வேண்டி இருக்கின்றன. அவையாவன: இப் பாட்டு, ஆரியரின் கதையில் உள்ளது; ஆரியரின் ‘கற்பு’ முறைக்கும், தமிழர் “கற்பு” முறைக்கும் அதிக வேறுபாடு உண்டு; ஆதவின், ஆரிய நாகரிகத்தோடு பொருத்தி, இப் பாட்டைப் பேரருள் கொள்ள வேண்டும்; பெண்களுக்கும் காதவிக்குங் குணம் உண்டு, என்பன போன்றவை.

ஒரு பெண்ணை, வேறு குடும்பத்தில் பிறந்த சகோதரர்கள் அலைவரும், இல்லாளாக ஏற்று, வாழ்க்கை புரிதல் ஆரியர் வழக்கம்! நாகரிகம்!! ஆரிய நாகரிகத்தையும் மொழியையும், இலக்கணத்தையும் பின் பற்றியுள்ள மலையாளிகளிடத்திலேயும் இன்று அவ் வழக்கத்தைக் கண்கூடாகக் காணலாம்.

கனனன், பாண்டவரின் சக உதிரன்! அதாவது, உடன் தோன்றல். ‘பாண்டவருடன் கனனன வாழ்க்கை நடத்தாத ஓரே காரணத்தைக் கொண்டு, ‘அவன், வேறு’ என்று பிரிப்பது நியாயமல்ல. ஆதலினால் கனனன், துரோபதைக்குக் கணவனுக உரியவன்-உரிமை யுடையவன். ஆனால், ‘கனனன், பாண்டவரின் சக உதிரன் என்று, அப்பொழுது யாருக்கும் தெரியாதே’ என்பது, நல்ல சமாதானமு மாகாது.

‘உண்மைக் காதல்’, தெய்விக்கக் காதல்’ முதலிய சொற்றெருடர்களை. நாம் காணுங்கோதாறும் நாம், ‘காதல் என்பது தெய்விகசக்தியின் துலையால் ஏற்படுவது பேரலும்’ என்று கருதுகிறோம். எனினும், காதல், பலரிடத்து வைக்குங் தன்மையது அன்று; பலரிடத்தும் வைக்கும் நிலைக்குக் காதல் வருமாயின், அது, காதல் எனப் படாது; காமமேயாம்.

ஒரு பெண் ஒரு ஆடவணைக் காதவிக்கிறார்; காதவித்தாலும் பல காரணங்களால் சில சமயங்களில் காதலனையே மணங்து

கெரள முடியாமல் வேறொருவனுக்கு வாழ்க்கைப்பட நேர்ந்து விடுதல் உலகியலாகத் தற்போது நாம் கண்டு வருகிறோம். நிரப் பங்கத்தின்மேல் சமூக சட்ட திட்டங்களுக்கு அடங்கி, தன் காதல் விலைமைகளைப் பெண், அகத்திலேயே அடக்கிக்கொள்ள நேரிடு கிறது.

தெய்விகத்தால் ஏற்பட்ட அந்தக் காதல், ‘வேறிடத்தில் வாழ்க்கைப்பட்டு விட்டாள்’ என்னும் காரணத்திற்காக அழிந்து போவதில்லை; எனினும், இருதயத்தின் ஒர் மூலையில் அது பெட்டிடப் பாம்புபோல் அடங்கிக் கிடக்கிறது. தெய்விகம் அழியுமா? அதனால்.

அப்படித்தான் கண்ணன் மீது துரோபதைக்குத் தெய்விக மாக ஏற்பட்டு, உள்ளத்திலேயே அடங்கிக் கிடந்தது, காதல். கண்ணன் ஒரு சமயம் தேரின்மேல் வரும்போது கண்டு, துரோபதை காதலுற்றான் என்று நல்லாப்பிள்ளை பாரதம் கூறுகிறது. துரோபதைக்குக் கண்ணன், கண்வனுகும்—காதலனுகும் உரிமை யுடையவன் என்பது தெய்விகத்திற்குத் தெரியும். தெய்விகத் திற்குங் தெரியாதெனின், காதலும் தெய்விகமானதே. அல்ல; உலக நிகழ்ச்சிகளும், தெய்விகமானவை யல்ல என்றுதான் சொல்ல வேண்டும்.

கண்ணனைக் காதலித்தாள் என்ற காரணத்தினால், துரோபதையைக் ‘கற்பிழுந்தவள்’ என்று கூறுவதற்கில்லை. ஏனெனின், ஒரு வயிற்றிற் பிறந்த சகோகரர்களை ஒருத்தி ஏற்று கற்புடையளாக வாழுமாம் எனப்புதான் ஆரிய நாகரிக மாயிற்றே! இக் கருத்தை விரிவாகக் காண விரும்புவோர், திரு. மறைமலையடிகளாரின் ‘தமிழர் மதம்’ என்னும் நூலிலே காணக்.

ஒருத்தி, தன் காதலன் ஒருவனையே தெய்வமாகக் கொண்டு, கற்பு நெறியோடு வாழ்வது தமிழர் நாகரிகம். இந்தத் தமிழர் நாகரிகமே சிறந்தது என்று கண்ட ஒரு சிலர், தம் பழைய நாகரிகமாகிய ஒருத்தி பலரை மணப்பது போன்ற தீய ஒழுக்கங்களை விட்டுத் திருந்தியுள்ளார்கள் எனப்பது ஒவ்வொரு தமிழனும், தமிழ் நாட்டவனும் நினைந்து, பெருமை கொள்ளக்கூடிய தாகும். ஆகவே, ஆரிய நாகரிகத்தைத் தம் நாகரிகமாகக் கொண்டு, தமிழர் வருந்து வதில்—புழுங்குவதில் பயனில்லை.

மேனுட்டு நாகரிகத்திலே—ஒரு பெண் பலரைக் காதலிக்கலாம் என்று இருந்தால், அதைக் கண்டு பெண்களுக்கு மாசு ஏற்பட்டுப் போயிற்றே என்று சொல்வதற்கில்லை; அதுதான் அவர்களின் தாராள தலை சிறந்த நாகரிக மாயிற்றே! அந்த நாகரிகத்தையும், தமிழர் நாகரிகத்தையும் ஒத்திட்டுப் பார்ப்பது வீணா தானே! எந்த நாகரிகத்தால் எந்தப் பெண் எப்படி கற்பிழுந்தர் ஒம், அது தமிழர் பெண்ணுவுலகை மாசுபடுத்திய தாகாது என்பது எங்கொள்கை,

கண்ணனை விரும்பிய இதயத்தைப் ‘பேரிதயம்’ என்று, துரோபதை கூறிக்கொண்டது ஒர் காரணம் பற்றியே. ஒர் இதயமலில் ஒரு காதல் நாயகனே இருக்க உரியன்; தன் இதயத்தில்

அவன் ஜவருக்கு இடந்தர வேண்டிய நிர்ப்பங்கும் ஆரிய நாகரிகத் தால் ஏற்பட்டது. ஏற்பட்டும், கன்ன னுக்கும், மேலும், தன் இதயத்தில் விசாலமான இடம் இருப்பதாக அவன் வாக்கு, 'இன்னம் வெளிருவன் எம்பெருங் கொழுநன் (கணவன்) ஆவதற்கு உருகும்' என்று தெரிவிக்கிறது. ஆகவே அறுவருக்கு ஓர் இதயம், இடங் கொடுக்குமானால், அந்த இதயம், பேரிதயம் என்று கூறப்படாமல், வேறு எப்படித்தான் கூறப் படலாம்?

அதனால்தான் அவன், தன் இதயத்தைப் பேரிதயம் என்று ஒத்துக் கொண்டாள், தானாகவே. அப்பொழுதே, 'கன்ன னும் பாண்டவரின் சகோதரனே' என்று அவனுக்குத் தெருந்திருந்தால், ஆரியரின் கொள்கைப்படி துரோபதையின் இதயம், 'அளவான' இதயம் என்றுதான் சொல்லியிருப்பாள். கன்னன்தான் அலாதிப் பேர்வழி என்று நினைத்துக் கொண்டிருந்தாளே! அலர் திப் பேர்வழிக்கு இடங் கொடுக்கும் இதயத்தைப் பேரிதயம் என்று ஒத்துக் கொண்டது, துரோபதையின் உளத் தூய்மையை விளக்குகிற தல்லவா?

இந்த உளத்தூய்மையைத்தான் ஆரியர் 'கற்பு' என்று கொண்டனரோ! 'அருந்ததி போன்றவள், துரோபதை' என்று கூற என்ன காரணம், வேறு இருக்க முடியும்? அல்லது ஆசிரியர் அப்படிக் கூறியதற்கு ஆரிய நாகரிகக் கற்பு முறைக்குச் சிறிதும் வழுவாமல் கண்ணைச் சேர்த்து ஒரு வயிற்று அறுவரை உளங் கொண்ட—வரம்பு கடவுள் தன்மையைத்தான் காரணமாகக் கூறவேண்டும்! இல்லையா?

இக் கொள்கை தவறெனின், ஆரியர் நாகரிகம் தமிழர்களுக்கும் ஓர் வகையில் உடன்பாடு என்றுதான் பொருள்படும்; ஆழ்ந்து நோக்குக.

எனவே, இந்த முறையில் மேற்கூறிய செய்யனுக்குப் பொருள் கூற முற்படின், அன்பர்-துரை கூறிய உரையும், கடற்கரையில் தாம் கண்ட தமிழ்ப்புலவர் கூறிய உரையும் கருத்து மாறுஞாவை என்று புலப்படும். நாங்கள் கூறும் உரை பின்லருமாறு..

'வதிட்ட முனிவனின் நல்ல தரும பத்தினியாகிய அருங்ததியை ஒத்த துரோபதை, 'இறைவனே! (அன்பர் துரை, ஜம் புலன் எனபதற்கு மேய், வாய், கண், மூத்கு, செவி ஆகிய ஜம் பொறிகளைப் பொருளாக மயங்கிக் கூறியுள்ளார். ஜம்பொறிகளால் அறியக் கிடப்பன ஜம்புலன்கள்.) மக்களுக்குக் கண்டு, கேட்டு, உண்டு, உயிர்த்து, உற்று (சுவைகளின் வகை) அறியும் ஜம்புலன் கள்போல், எனக்குப் பாணடவர் ஜவரும் தலைவர்களாக இருக்கவும் (ஜங்கு பொறிகளாலும் ஜங்குவித சுவைகளை-அதாவது புலன் களை அனுபவிப்பதுபோல் இந்த ஜவரிடத்தும் ஜங்கு விதமான சுவைகளைக் காண்கிறேன். கண்டாலும் அதோடு திருப்தியடைய முடியவில்லை என்கிறோ, திரோபதை. காரணம், தெய்விகமே அவனுரிமையை அவனுக்குச் சேர்த்துவிட பாடுபெடுகிறது பேரலும்,) மற்றும் ஒருவன் (கணவன்) எனக்குக் கணவனுகை வேண்டுமென்று என பெரிய உள்ளம் நினைந்து உருகுகின்றது. ஏனென்

ருல், இந்த அழகிய பூமியில் பெண்ணையும் பிறங்கவர் யார்க்கும் காதலன் என்பவன் ஒருவன் உண்டு. ஆதலால், பெண்கள் யாரிடமும் காதல் வையார் என்று நம்புவதற்கு என்ன இருக்கிறது? என்று கூறினால் என்பதாம்.

[ஆடவன்=ஆண் தன்மையில் சிறந்தவன். ஒவ்வொரு பெண் ஞாக்கும் ஒவ்வொருவர்தான் ஆண் தன்மையில் சிறந்தவராகக் காணப்படுவர். அங்ஙனம் காணப்படும் போதுதான் பெண்கள், காதல் வைக்க முடியும். ஓர் பேடியைக் கண்டு காதலித்ததாக எங்குங் காணுமோ. ‘ஆடவர்’ என்ற சொல்லிலீத் துரோபதை, ‘காதலர்’ என்ற பொருளில் உபயோகித் துள்ளதைக் காண்க. இலாமையின் அல்லால்=இருப்பதால்; வராமல் போகான்=‘வருவான்’ என்பது போலப் பொருள் கொள்க.]

இதனால், மணமான ஒவ்வொருத் திக்கும் ஒவ்வொரு காதலன் இருப்பான் என்பதில்லை. ஒவ்வொரு பெண்ணுக்கும் காதலன் யார் என்று அறிந்து அந்தக் காதலனுக்கே மணமுடித்துத் தருவது உசிதம். இந்த உசிதமான கொள்கைதான் பழங்குமிழு ருடையது. காதலனே கணவனுள்ள காதலிக்குக்கண் வேற்றிடஞ்செல்ல நேரிடுமா? அதனால்தான் தூய வாழ்க்கை வாழ்ந்தார்கள் தமிழர்கள். இப்பொழுதுதான் தூய வாழ்க்கை என்பது அழுர்வு மாய்ப் போட்டிட்டதே!

இச்செய்யுளுக்கு இப்படிப் பொருள் கொண்டா லொழியமரத்தில் பழம் பொருந்துவதற்கு நியாயமில்லை. ஏனென்றால், உள்ளத்தில் உள்ளதை, உண்மையாக உரைக்க வேண்டிய விடத்தில் ‘என் அப்பன் குதிருக்குள் இல்லை’ என்பது போல, ‘யான் வெளிருவனை விரும்புவேனே?’ என்று எதையோ உள்ளினானானால் துரோபதை, பழம் மரத்தில் போய் எப்படி ஒட்டிக் கொள்ளும்? ஆகவே உள்ளத்தில் இருந்த ‘மறை’யைத் துரோபதை கூறிவிட்டான்; பழமும் மரத்தில் சென்று ஒட்டிக் கொண்டது.

திருத்தக்க தேவரும், குமரகுருபர சுவாமியும் பெண்களை இழித்துப் பாடியதின் இரகசியம் வேறொன்றும் இல்லை; ஆரியநூல்களிலும், சம்பிரதாயங்களிலும் அவர்கள் அதிகம் இலவித் துப்போய்க் கிடந்தார்கள்; தமிழ்ப் பெண்களின் ஒழுக்க கெறியை மறந்தார்கள்; அன்பர்-துரை கூறுவதுபோல் மனம் போன்று, போலிக் கொள்கைகளைத் தம் நூல்களில் விளாசிக் கட்டிவிட்டார்கள். குமரகுருபர்தான் வடநாட்டிற் சென்று வாழ்ந்து வந்தவராயிற்றே; அந்த ஒதம், அவருக்கு உறையாமல் போய் விடுமோ! என? இப்போதுள்ள சில பிரபல தமிழ்ப் புலவர்களே—இந்த இருப்பதாம் நூற்றுண்டில்—ஆரிய-மோகம் உடையவர்களா யிருக்கும்போது, ஆரியர் ஆதிக்கம் தமிழ்நாட்டில் மின்சியிருந்த காலத்தில் புலவர், ஆரிய மோகங் கொள்ளாமல் இருந்திருக்க முடியுமா?

தெய்வத் திருவள்ளுவனுர் இயற்றிய செழுந்தலித் தமிழ் மறையிலே பரத்தையரைப் பற்றிக் கூறும்போது, ‘ஒரு தலைவனுக்குப் பரத்தையாய் அமைந்தவன், மற்றொருவனின் மனைவி!’ என்று, எங்கும் குறிப்பாகக் கூட்டக் கூறினாலில்லை. ஆதவின்,

# என் பிரார்த்தனை

(“வீரசக்தி”)

**தூ**விப் பறக்கும் தாற்றல் துளிகளினாடே திரிந்து ஒரு இளங்தென் நல் காற்று சில்லென எண்ணைத் தழுவியதுதான் தெரியும்— கான் எண்ணை மறந்தேன். இல்லை. நான் எண்ணையே மறந்து விட்டால் என் பக்கவிலே கிடந்த நாற்காலியில் அண்ணான்டை நடந்து என் உள்ளத்தையே விலைக்கு வாங்க வந்தவள்போல், அவள் அழைத்தியுடன் வந்து உட்கார்ந்த அதிசயித்தைக் கண்டிருக்க முடியுமா? அல்லது கணீர் என்று மணியடித் தது போல் அளவற்ற அழுத வார்த்தைகளை அவள் பேசியவற்றைத்தான் நான் கேட்டிருக்க முடியுமா? ஆம். நான் எண்ணையே மறக்காது அவளையே உற்றுநோக்கிக் கொண்டிருந்தேன்.

இதுவெல்லாம் அவ்வளவு ஆச்சரியப்படக்கூடிய விஷயமல்ல. ஆனால் அவள் சொன்ன ரத்தினச் சுருக்கமான பொருள் செறிந்த சொற்களைத் தான் எண்ணால் அளவிட முடியவில்லை. இயேசுவின் தீர்மதை மறந்து பேரிடும் இவ்விவகந்தின் யேற் தான் அவருக்கு எவ்வளவு பரிதாபம் தெரியுமா? உயின் ஏதிர்காலப் பாதுகாப்புக்கு எத்தனை வழிகள் கூறுகின்றன? அரயியலி ரிப்புர்களுக்குங்கட வழிகாட்டும் வன்மை அவருக்கு உண்டென்பது தெரி கின்றது. ஆஹா, காவியங்களை அறிக்கப்படும் நன்பாக்களுக்கு அவள் அறிவு புகட்டுகிறான். தேரியப் பற்றந்தாள் அவருக்கு இன்ன அளவிற்றுன் இருக்கிறது என்பதில்லை. யாத்யா யாதவ மூவிலி என்று அடிக்கடி கூறுகின்றன. கணவர்க்கியே நல்ந்தரும் என்று எவ்வளவு உருக்கத்துடன் கூறி அள் தெரியுமா? ‘பேரறிஞரப் போற்றுக’ என்று புகட்டினான்.

நான் பிரக்ஞை கொண்டவன் போல் நிமிர்ந்தபடியே விழித்த கண்ணேடு உட்கார்ந்து கேட்டுக்கொண் டிருந்தேன். அவள் சிறிது எண்ணை உற்று நோக்கிவிட்டு மறுபடியும் சொன்னாள். பழங்தமி பிலக்கியத்தின் இனிய கற்பனைக் கவிகள் பலவற்றை எவ்வளவு இன்பமாக எடுத்து வருகின்தாள் தெரியுமா? ‘அப்படியே கற்பன உலகத்திலே சஞ்சிரிப்பது போலிருந்தது அவள் கூறும்போது. “கரும்பென் வெற்றி, குற்றஞ்சல்ப்பவனி” தலைவன் படுமேபாடு, கார்த்தகி வின்நகொடி”, என்று பெயரிட்டுக் கொண்டு தமிழின் சுவையை அப்படியே எடுத்துக் கொடுப்பது போல் பிரசங்கித்தாள். இப்பொழுதே வாசகசாலைக்குச் சென்று தமிழ் இலக்கியங்களையெல்லாம் எடுத்து உடனே படித்துவிட வேண்டும் என்றுகூட. எனக்குத் தோன்றி விட்டது.

போகட்டும் தமிழ் இலக்கியத்தில் இவள் கைதேர்ந்தவள் என்று மட்டும் முடிவு கட்டி விடலாம் என்றால் முடிகின்றதா? விவாதம் செய்வதிலே

பரத்தை என்பவள், ‘பொதுமகள்’, ‘விலைமகள்’ என்று அறியக் கிடக்கின்றது; எனினும், அநதப் பொதுமகளிலிரும், விலைமகளிலிருங்கூடத் தமிழ்நாட்டில் ஒருவண்ணையே பெரும்பாலும் அணைந்திருந்தார்கள் என்று பிற தமிழ்நூல்களும், திருக்குறளும் வெளிப் படையாகப் பல விடங்களில் விவரிக்கின்றன. இந்த காரணங்களாலேல்லாம், பிற்காலத்தி வெமுந்த—ஆரிய நாகரிகத்தைக் குறிக்கும் தமிழ்ப்பாடல்களிலுள்ள—பெண்களைத் தரம் தியுரைக்கும் கருத்துக்களைக் கொள்வதற்கில்லை என்று முடிக்கிறோம்.

அதிகமாகத் தேர்ந்தவள் என்று அவள் செய்த விவாதத்திலிருக்கே தெரிந்து விட்டது. தோழர் டி. கே. ஸியின் நடையைப் பற்றிக் குணமும் கூறுகிறார்; குற்றமுங் கூறுகிறார். எந்த வகையிலும் அவள் பேச முடியும் போலும். “எதை எரிப்பது” என்று கம்ப ராமாயணத்தை எரிக்கக் கூடாது என்று சரியான காரணங்களுடன் விவாதிக்கிறார். அவள் அறியாதது இவி வேறொன்றும் இல்லை என்றுதான் முடிவு கட்ட வேண்டிய திருக்கிறது.

காநற் கதைகள், காநற் களிகள், சிந்திரக் கதைகள், புதுவைப் பாடாகள், கற்பனைச் சிந்திரம்பூர் எல்லாம் அவளுக்குத் தண்ணீர் பட்ட பாடுதான். அவள் சொல்லும் போதுதான் நான் என்னையே மறந்து விடும்படி வந்து நேர்ந்ததே யொழிய, தென்றல் என்னை ஒன்றும் செய்துவிட வில்லை. இருந்தாலும் இவனுக்கு இவ்வளவு திறமை எங்கிருந்துதான் அகப்பட்டது? நமிற் நாட்டின் நிறையெல்லாம் ஒருங்கு சேந்து இவ்விடம் பிரதிபலிக்கிறது என்றே அலறிவிடலாம் என்றுகூக்குத் தோன்றுகிறது.

“விஞ்ஞானம், அரசியல், இங்கிலியன், விவாதம் இந்த உரக விவாதாரங்களை டிட்டுவிடி; ஆத்மார்த்தியான ரூபாயர்க்கூத்திலும் இவன் வள்ளுவர் என்பதற்குச் சங்கேதமே வில்லை. உலகத்தை வெறுத்து உலவும் ஞானமங்கையோ இவன் என்றுதான் சங்கேதப் படலாம். இந்த அரசின் என் ஞான முதிர்ச்சிபெற்று மாண்யமை விட்டு விலக எத்தகீர்க்கிறார் என்று பரிதாபங்க்கடு நமக்கு ஏற்பட்டுவிடும். “இவன் என்றும் என்னிடமே இருக்க வேண்டும். இந்த உலக மாண்யமிலே சிக்குண்டு என்னுடன் இன்பதுண்பங்களை அஜு பளிக்க வேண்டும். இறைவா! இவனுக்கு பாரமார்த்திக் ஞான மேற்பட்டு உலகை வெறுத்துவிடக் கூடாது” என்று என் மனதிற்குள்ளேயே பிரார்த்தித்துக் கொண்டேன். அப்போது அவளின் வதனந்திலே தோன்றிய மோஹனப் புன்னகையைக் கண்டவுடன் தான், “ஆஹா, இவன் நம்மை விடவே மாட்டாள். நான் வெறுத்தாலும், அவள் என்னை வெறுத்துவிட மாட்டாள்போற் தெரிகின்றது” என்று என்கு நம்பிக்கை மிறந்தது.

இவ்வாறு எண்ணிக் கொண்டிருக்கும் போதே வைத்தியம், சோதிடம், ஆசனப் பரிசு முதலியவற்றை எடுத்துக்கூற ஆரம்பித்து விட்டார்? எனக்குச் சந்தேகம் வந்து விட்டது! “இவன் மானிட மங்கையல்ல, தேவ மங்கையோ என்னவோ? அதனால்தான் இவனுக்கு இவ்வளவு தெரிகின்றது” என்று எண்ணிய என்னைக் கண்ணத்தில். அறைவது போல் “மூலம்ஹஸா” என்று சத்தமிட்டுச் சிரித்தாள். “நான் மானிட மங்கைதான்” என்று ஒலிமிடுவதுபோ விருந்தது அவளின் சிரிப்பு. ஆனால் என் மூமாரி பொழிய வேண்டும்? சலசல வென்று மேவிருந்து எங்கள் இருவர் மேலும் உதிர்ந்தது.

அட்டா, மூக்கால்ல், மழை பலமாக நான் உட்கார்ந்திருந்த ஜூன்னால் வழியாக என் மேல் விழுந்துகொண் டிருந்தது. அப்போதுதான் நான் என்னுடைய அறையின் ஜன்னலின் பக்கத்திலே உட்கார்ந்து கொண்டு “ஆனந்தபோதிவி”யின் 28-வது தொகுதியைப் படித்துக்கொண் டிருக்கும் போதே கற்பலையில் சஞ்சரித்து விட்டேன் என்று தெரிந்தது. ஆனந்தபோதிவித் தொகுதியின் மேலைகூட மழைத்துளி விழுந்து புள்காக்கித் மடையச் செய்து விட்டது. உடனே உள்ளே சென்று முழுங்காலிட்டு, “இறைவா, நமிற்நாட்டிலே நமிற்களுக்கென்று நடந்துவரும் ஆனந்தபோதிவிய யேற்றேயும் வளர்க்க செய்வாய்!” என்று பிரார்த்தித்தேன்.

## ‘கணேசனின் தாய்கள்’ நூலுடைவு

**“கணேசனின் தாயார்”** என்ற கதையைப் படித்த பேரு என்ற மூலையும் குழும்பி விட்டது. அக்கண்ணால் நானும் எத்தனையோ உண்மை நிகழ்ச்சிகளை எங்கள் ஊரிலேயே கேரில் கண்டிருக்கிறேன். ஆனால், திரு. சி. குழந்தைசாமி கூறுவதைப் போல, வறுமையைச் சித்திரித்து அதன் மூலம் சமூக ஊழிலைக் காட்டுவதற்காக ஒருத்தி, “உயிரினும் சிறந்தது கற்போ!” என்ற தமிழர் நெடுங்கால வழக்கத்தைச் சிதைத்துத் தன் நாணத்தையும், மானத்தையும் ஒருங்கே, காற்றில் பறக்க விட்டுத் தன் கற்பை விலைப்படுத்திய கிழிச்செயலை அடிப்படையில் பொருளாகக் கொள்ள நான் சம்மதிக்க மாட்டேன்.

“சிறு கதை”யின் இலக்கணத்தைத் திரு. சி. கு. சாமினன்கு உணர்ந்து இருந்தாலும், அதனைக் கையாளும் திறம், ‘நீரில் விழுந்தள்ள மரத்தின் நிழலின் உச்சியை நாடுவோன் திறத்தையே ஒத்ததாய் உள்ளது.

திருவிளையாடவிலே, மாபாதகம் தீர்த்த சருக்கத்தின் உட்கருத்தும், தாராசாங்கக் கதையின் கருத்தும், நம் கடை முறையில் சில் பல கயவர்களால் நடத்தப்பெறக் காண்கிறோம். அக் கதைகளே அக் கயவர்கள்து ஆதாரமாய் அவர்கள்க்குத் துணிவு தருகின்றன. தாயைப் புணர்ந்த சண்டாளப் பதருக்கும் கடவுள் அருளுகின்றார் என்ற கதையைக் கேட்கும் (100-க்கு 87-பேர் படிப்பில்லாத மக்கள் உள்ள நம் தமிழகத்தில்) சிந்தனையற்ற பாமரர்களில் பலரும் கடவுள் நாமத்தை உச்சரித்துக் கொண்டு பாபத்தொழிலைச் செய்யத் துணிவார்களே அன்றி, அப்பாதகவின் அறியாமைக்குச் சமூகமே காரணம் என்று சிந்திக்க மாட்டார்கள். அது போலவே, வறுமையினால் கணேசனின் தாயார் கற்றிழந்து தன் மகளை மேலும் படிக்க வைத்தாள் என்ற இக் கதையைக் காலும் அன்பர் ‘வீரசக்தி’ போன்ற சிந்திக்கும் சக்தியிடையேரே சமூக ஊழிலைக் காண முயலுவர் அன்றிச் சிந்தனைச்சுக்கதி யற்றவர்களோ, விதண்டாவாத வீணா நிலைவு கொண்டு மிகவும் எளிதாகக் கெடுவார்களே அன்றிக் கற்பைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளத் துணிய மாட்டார்கள். இது தின்னாமாம்.

மற்றும், இக் கதைக்கு முடிபுகள் பலவழியில் சமூகக் கொடுமையைச் சித்திரம்போலக் காட்டிச் சீர்திருத்தம் செய்திருக்கலாம். உதாரணமாகச் சில முறை காட்டுகிறேன். தாய், கற்றிழக்கச் சம்மதித்துச் செல்லுங்காலை, அந்தக் கணேசனே, “அப்பண்ணியார் கூறிய சொற்களையே சற்றுராய்ந்து, தாயின் கற்பைக் கெடுக்கவே அவன் வரச்சொல்லி இருகிறேன் என்பதை யுணர்ந்து, தாயைக் கொடிய தொழிலுக்குப் புகுத்தாமல் காத்திருக்கலாம். அதனால், தாயின் கற்பிற்காக, கணேசன் தன் வாழ்நாள் முழுதும் துன்பம் உறவரினும் துணிவாற்றி இன்பம் பயக்கும் கற்புடைய வாழ்வைக் கைக் கொண்டு படிப்பைத் தியாகம் செய்திருப்பதாக முடித்திருக்கலாம். “என்னால் பகிகாண்பான் ஆயினும் செய்யற்க சான்றேர் பழிக்கும் விளை!” என்ற குறளுக்கு இலக்கியமாய்க் கணேசன் மாறி யிருக்கலாம். ஏன் எனில் கணேசன் 10-வது வரை படித்துள்ள அறிவாளி என்பபடுவதால்.

இன்றேல், கணேசனும், அவள் தாயும் ஒருங்கே உலகையும் சமூகத்தையும் வெறுத்துத் தற்கொலை செய்து கொண்டனர் எனக் கூறி அதன் வறுமை விலைக்குக் காரணமாயிய சமூக ஊழிலை வெளி பிடலாம்.

இத்தகைய வழிகளை விடுத்து, ஆயிரியர் அவ்வாறு எழுதிய கதையை எப்படி வரவேற்கும்படியும்? திரு. சி. கு. சாமி தாம் எழுதிய மறுப்பில், ஆண்களும் கற்புடன் இருக்க வேண்டும், என்பதையும், சமூக ஊழிலை

ஓழித்து யாவரும் சம இன்பம் அனுபவிக்க வழிசெய்ய வேண்டும் என்பதையும் வரவேற்கிறேன்.

—மா. ஜேவராசன்.

## 2

காந்திமதி கற்பரசியென விளங்குமாறு முற்பகுதியிலும் ஈற்றில் கற்பைச் சிலைத்தகாய்க் கருதும்படிக்கும் ஆசிரியர் முடித்திருப்பது பரிதாபத்தோடு திசீக்கிடும் நிலையை உண்டாக்கும். கற்பனு உலகில் நடந்த கடையை கற்பை இழுக்காமல் மூர்த்தி செய்ய ஏதுவில்லாமல் வில்லை. இக் கடையைப் பின்வருமாறு முடித்திருக்கலாம்.

பண்ணையார் வீட்டுக்குச் சென்ற காந்திமதி சுமார் இரவு 7-மணிக்கு அவரைக் கண்டு வணக்கி நின்றனள். வெகு காலமாக காந்தியின் விரக வேட்டையில் வாடியிருந்த பண்ணையார் அவரை நோக்கி, ‘பெண்மணி இங்கமரு, என் நிற்கின்றனன்?’ என்றார்.

காந்திமதி சிறிது யோசித்து, ‘ஐயா! இங்கமரும் யோக்கியதை என் னிடத்திலில்லை, நான் மிகவும் பரம ஏழை—நீங்கள் வரச் சொன்னதாகக் கடையைச் சூற்றினேன். கருணைக்கப்பந்து நீங்கள் வாக்குறுதி யளித்தபடி பணம் தந்தால் நலமாயிருக்கும்.’

ப:—என் உனக்கு இவ்வளவு சந்தேகம்? வேண்டுமானால் இப்போதே தருகிறேன். இதோ பார்! இதில் பத்து ரூபாய் நோட்டுகள் பத்து இருக்கின்றன; என்னிப் பார்த்து வைத்துக் கொள்.

“ரூபாய் நூறு சரியாயிருக்கிறது. மிகவும் உபகாரம். நமஸ்காரம். கான் போய்வருகிறேன்” என்று பணிந்தெழுஞ்து பண்ணையார் வீட்டை விட்டு காந்திமதி வெளியில் வந்துவிட்டனார். பண்ணையார் வெகுண்டு ஆசி. சரியத்தோடு ஏன் தொடர்ந்து தெருவாசத்தியண்டை வந்தார். காந்திமதி பண்ணையார் திருஷ்டிக்கு அகப்படவில்லை. அதே சமயம் அங்கே ஓர் மோட்டார் வந்தது, அவற்றை உற்றிய நோக்கினார். மோட்டாரிலிருந்து அவரது நண்பரிகுவர் அவரை வந்து சந்தித்தனர். அவர்களுடன் பண்ணையார் பேசாதிருக்க முடியுமோ? பேசி உபசரித்து வீட்டுக்குள் அழைத்துச் சென்றனர். காந்திமதியின் ஞாபகம் ‘அவர் இதயத்திற் றங்க இடமின்றி அவ் விடத்தில் வெட்கம் வந்து உறவாடன். காந்திமதியைப் போர்த்திருந்த அவளது கற்பெறும் போர்வை அவள் தேகத்தைப் பண்ணையார் தீண்டவொட்டாமலும், வரும் வழியில் ஒருவர் கண்ணிற். நென்படாமலும் தடுத்து அன்றிரவு சுமார் மணி 10-க்கு அவளது இல்லத்திற் கொண்டுவந்து சேர்த்தது.

பரதாரத்தை இச்சித்த பாதகர், செம்மையில்லறஞ் செய்யாதார், திரவியம் எவரால், எவ்வகையிற் சிதறிடினும் குற்றமுண்டா? ஆயினும் பூவுடன் சேர்ந்த நாரும் மனம் பெற்றுற்போல் கற்பரசியின் தியாகத்தால் பிறர் மனை விரும்பேய பெரும்பாவியின் பொருள் நல்வழிக்குப் பிரயோஜனமாயிற்று. காந்திமதியைப் போல் உண்மையான உள்ளனப்போடு மன முருக வழிபடும் மாந்தர்க்கு அன்புழன் டொழுகா அறக் கடவுள் எங்ஙனமுளார்?

—மு. க. ஆழிபுரன்.

## 3

“கணேசனின் தாயார்” என்ற சிறு கடையினைத் தமிழ் மகளிர் படித்துப் பார்த்து நகைத்திருப்பர். “பெண்மைக் கிழமுத்த பெருங்தீங்கு” போற்றத் தக்கதல்ல!.....தமிழ் மகளிருக்கா இந்த அவமானம்.....? வேண்டாம்.....! வேண்டாம்.....! இனியாவது அறிவை நன் முறையில் பயன் படுத்துக! பயன்னடக.....!

—மஹி. ரா. நமசிவாயம்.

# விஞ்ஞானம் கீளத்தல்

(டி. பி. நவநீதவிருஷ்ணன், M. A.,)

**ச**ரித்திர காலங் தொட்டு, மக்கள், தம் உணவுக்கெனவர்ன பெருள்களை, இரு விதங்களாய்ப் பெற்று வந்தனர். அவை, உணவுப் பொருள்களை சேகரித்துப் பெறுதல், அவற்றை, வேட்டையினின் ரூபேறுதல், என்பனவாம். பண்டைக்கரலத்து மக்கள், காய்-கனி-கிழங்குகள்-முட்டைகள்-மீன்கள் இறைச்சி என்பவற்றைப் புசித்து வந்தனர். காய், கனி முதலானவை தேழி யலிங்கு சேகரிக்கும் வழியே பெறப்படுகின்றன. இறைச்சி, வேட்டையாடுவதினின் ரூபேறுதலைப்பது. காய், கனி, இன்னே ரண்னவை பல வகைப்பட்டவர்களாவை. அவற்றில், சில வகையினவே உண்பதற் குகந்தவை. நச்சுப்பட்டி ஜான் பலவும் உள்ளன. ஆதவின், அக் காலத்து மக்கள், இறையரக்கக் கெரள் எக்கட்டியவை எவை என்பதையும், இறையெனப் பயன்பட்டாதவை எவை யென்பதையும், நன்மையானவை எவை என்பதையும், தீமையர்னவை எவை யென்பதையும் அறிதல் இன்றியமையாத தாமிற்று, எனவே, இத்தகையதான் பகுத்தறிவில், அவர்கள் தேர்ச்சி யடைந்தவ ராயினர். அவ்வார்களுன வழிகளில், அவர்கள் பயிர்களின் தராதரம் அறியும் முகத்தான் திரட்டியதான் அறிவு, இன்றையதான தாவர நூல் எனும் விஞ்ஞானப் பகுதியின் பர்த் பட்டதாம், இறைச்சியைப் பெறுதற்கென, விலங்குகளை வேட்டையாடினமையின், அவ் விலங்குகளைப் பற்றினதான விஷயங்கள் பலவற்றை, அவர்கள் அறிய வாயினர். அவ்வார்து அவர்களுக்கு வாய்த்ததான் அறிவு, இன்றையதான ஜங்கு நூல் எனும் விஞ்ஞானப் பகுதியில் அடங்கி யுள்ளது. ‘முட்டைகள் வசந்த காலத்தில் அதிகமாய் அகப்படும்; இலூ யுதிர் காலத்தில், கனிகள் மிகுநியாய்க் கிடைக்கும்;’ என்றவற்றைக் கண்டதினின் ரூம், இன்னும் பல்வேறுன தோற்ற மாறு பாடுகளைக் கவனித்துதினின் ரூம், அவர்கள், பருவ காலங்களைப் பற்றி அறியலாயினர். விலை பரந்திருந்த இரவுகளில், மீன் பிடிப் பதற்கென, அவர்கள் சென்றனர். ஆதவின், வளர்பிறை, தேய் பிறை இன்னேரன்னவையான அறிவையும் அவர்கள் பெற வாயினர்.

இங்ஙனம், ஆரம்பிக்காலத்து மக்களின் அன்றூட்வாழ்க்கை நடத்தப் படுதற்கெனவே, பல துறைகள் பாறப்பட்ட அறிவு, இன்றியமையாத தாமிற்று. நில நூல், கனி நூல், ஜங்கு நூல், தாவர நூல், வரன நூல் என்பனவற்றின் பாறப்பட்டதான் அடிப்படையறிவு, பண்டைக்காலத்து மக்களது வாழ்க்கையுடன் தொடர்புற்றிருந்தது. மேலும், அவர்கள், பெரும் விலங்குகளை வேட்டையாடினர் எனவும், அவ்வாருன வேட்டைக்குப் பலரின் ஒத்துழைப்பு அவசியமானது எனவும், மக்கள் உற்பத்தி நூலறி

ஞர் விளக்கி யுள்ளனர். அவ்வர்குன வேட்டைகள் மீது சென்ற பேர்து, பல குடும்பங்களி விருந்தவர் என்று கூடியே, அவ் வேட்டைகளி லீடுபட்டனர் எனவும் மக்கள் நூலறிஞர் கூறுகின்றனர். அதனால், பல குடும்பங்கள் எல்லான குழுக்கள், அக்காலத்து சமூகத்தில் இருந்திருக்க வேண்டும் என, அவ்வறிஞர் எடுத்துரைக்கின்றனர்.

பண்ணைக்காலத்து மக்களிடை, மருத்துவ வியலர்ன அறி வும் கொஞ்சம் பரவி யிருந்தது என்று எண்ண இடமுண்டு. அவ்வர்குன அறிவை அவர்கள் பெற்றிருந்தனர் என்பதைக் காட்டுகின்றவையர்ன சர்னருகள் உள். மக்கள் உற்பத்தி நூலறிஞர் தம் ஆராய்ச்சி முகத்தான் கண்டு பிடித்தவற்றினின்று, இறங்தவர்களோ, அக்காலத்து மக்கள், தாம் வாசித்து வந்தவையான குகைகளிலிருந்த கணப்புத் தீயானதின் அருகிலர்ன இடங்களில் புதைத்து வந்தனர் என்பதைக் காட்டுகின்ற அறிகுறிகள் கிடைத் துள்ளன எனக் கூறுகின்றனர். அவ்வறிஞர் கூறுகின்றவையின்றும், பின்வருவனவற்றையும் அறிகின்றேயும். புதை யுண்டனவான சவங்களின் மீது, மண்ணைக்கட்டிகள் விழுந்து, அவற்றை அழுத்தி விடாதவாறு தடுப்பதற்கென, அம் மக்கள், கற்கட்டிடங்களோ யமைத்தனர். இறங்தோர்க்கு, கற்களைத் தலையணியர்யத் தந்தனர். அவர் பககத்தில், உணவையும். கருவிகளையும் வைத்தனர். இதைப்பற்றிக் கருதுங்கால், அப் பண்ணைக்காலத்தினர், உயிரும் வெம்மையும் இணையானவை என்றெண்ணினமையின், குடு வறைத்து, இறங்தவர் பிழைத் தெழுவர் என நம்பி வந்தனர் என ஏற்படுகின்றது. இறங்தோரைப்பற்றி இத்துணைக் கவலையைக் காட்டியவர், நோய்வாய்ப் பட்டவரையும், நன்கு கவனித்து வந்தனர் என, நாம் எண்ணலரமங்கிறே? ஆதவின், நோயால் நலிவுற்றவர்க்கு, ஆறுதல் அளிப்பதான மருத்துவ முறையும், அக்காலத்தும், இருந்திருக்க வேண்டும் எனக் கருதலாம்.

இறங்தவரைப் புதைத்து வந்தவரான அக்காலத்து மக்கள், எவ்வகை யேனுமானதொரு மரணச் சடங்கைச் செய்து வந்தனர் என எண்ணலாம். மரண மென்றுனதொன்று ஏற்பட்ட பின்னரும், நிலைத்துள்ளதான் தொன்றுண்டு என்பதற்கு எண்ணமே, அவ்வர்குன மரணச் சடங்கைச் செய்யுமாறு, அம் மக்களைத் தூண்டி யிருக்கவேண்டும். அவர்கள், அவ்வெண்ண மரனவர் என, நாம் கருதுவோமாயின், கற்பணையின் பாற்பட்ட சிந்தனை யென்பதும், அவர்களால் இயன்ற தொன்றே யென்ற முடிவை அடைகிறோம். முட்டு மக்களுங்கூட சிந்தனை செய்தனர் என்பதற்கான காரணம், மரணம் விளாவித்த அச்சமே எனலர்ம்.

'இறங்தோரைப் பேணுதல்' எனும் உருக்க மிக்கதும், பயனற்றதும், ஆன கருமாம் மக்கள் அறிவு பெறத் தொடங்கிய

காலத்தினின்றே, ஏற்பட்டதான் வழக்க மொன்றும். இறந்த பின்னும், மறுமுறையான வாழ்வுண்டு எனும் நம்பிக்கையே, சமயத்திற்கு அடிப்படையான கருத்து எனலாம். மக்களில் அறிவு அரும்பிய நாள் தொட்டு, அவர் உள்ளத்தில் ஊன்றி வந்துள்ள கருத்து இது. 'சமயத்திற்கடிப்படையான இக் கருத்து, இன்றே, நேற்றே ஏற்பட்டதான் தொன்றன்று; தொன்று தொட்டிருந்து வரும் ஒன்று' என்பதானது, சமயத்தின் பாற்பட்ட ஆராய்ச்சி களி லீடுபட்டவர்க்கு, முக்கியமான தொன்றுப்படலாம். அதைப் பற்றி, அவர்கள் மேலும் மேலும் ஆராயலாம். இப்பொழுது, நம்மைப் பொருத்தவரை, வைத்தியச் சிகிச்சை யென்பதானது, பண்டைக் காலத்தும் செய்யப்பட்டு வந்தது என்பதை எடுத்துக் காட்டுவதான் சான்று எனும் வகையில், மரணச் சடங்கின் பாற்பட்ட கருத்து, முக்கியமானதர் யுள்ளது.

குறித்ததோர் ஆசாரத்தை யொட்டியே, இறந்தவர் புதைக் கப்பட்டனரென வானமையின், அக் காலத்திலேயே சம்பிரதசய மான மரணச் சடங்குகள் இருந்திருக்க வேண்டும் எனக் கருதலாம். ஆனால், அவ்வாருண சடங்குகளின் நோக்கத்தை யொட்டியவர்களுடைய தெருவும் நேரிடவில்லை: குடேறியமையின், இறந்தவர் பிழைத் தெழுவில்லை; ஊண்ணருந்தவில்லை; வேலை செய்யவில்லை. ஆதலின், அவ் வகையான சடங்குகள் முதலானவை, வைத்தியச் சிகிச்சை போன்றவையான நிதர்சன விஞ்ஞானத்தினின்று, வேற்றியலர்னவையாய்ட் பிரித்தன. அவை, கற்பனையை யூட்டும் வண்ணமாய் வளர்ந்தன. காவியம், இலக்கியம், நாடகம் இன்னே ரன்னவற்றினுக்கு ஊற்றுக் கண்ணுக்குவன்று கற்பனையே யாம்.

எனவே, தொன்மையான காலத்திலேயே, மக்கள் அறிவின் பாற்பட்டவை, இரு வேறுபட்ட வழிகளில் செல்லலாயின. வரம்க்கை யெனும் மரத்தில், அறிவென்பது அடி மரமா யுள்ளது எனலாம். அதனின்று, விஞ்ஞானம், சமயம் என்பனவாரான இரு பெருங் கிளோகள் பிரிகின்றன. விஞ்ஞான மெனும் கிளோயினின்று, அதன் பகுதிகளான வைத்திய நூல் வரன்நூல், இன்னே ரன்னவை, சிறு சிறு கிளோகாய்ப் பிரிகின்றன. சமயமெனும் பெருங் கிளோயினின்று, காவியம், இலக்கியம், நாடகம் இன்னே ரன்னவை சிறு சிறு கிளோகள் பிரிகின்றன. மக்கள் வாழ்க்கைக்கெனவாரன பல துறைகளும், அவ் வாழ்க்கை சிறப்புற நடைபெறுதற் கெனவே யானவை. எனவே, அவை யெல்லாமும், மக்களின் வாழ்க்கையுடன் தொடர்பு கொண்டுள்ளவாறு சிறப்புறலாமே யன்றி, தனிச் சிறப்பை நாடிச் செழித்தல் அரிதாம். அவை, மக்கள் வாழ்க்கையுடன் கொண்டுள்ளதான் தொடர்பை யறுத்து விடின், மரத்தினின்று துண்டிக்கப்பட்ட கிளோ யெரன்றுன்று, வாடி யுலர்ந்து அழிதல் போன்று சிதைவுறல், திண்ணம். மக்கள் வாழ்க்கையுடன் இயைந்தவாறு வளர்வதற்கு, அவை செழிப்புறும்; வாழ்க்கையும் சிறப்புற்ற தாகும்.

# பெண் \* ☆ ("கவிப் பித்தன்")



**“ஏ”, பெண்ணே!** சி இறைவனுடைய சிருஷ்டமட்டுமென்று, மனிதனுடையதுந்தான். அவன் தன் இருதயத்திலிருந்து வரும் எழிலால் உன்னோச் சிறப்பிக்கிறான். கவிஞர்கள் உனக்காகப் பொனமய்மரன் கற்பனை நிறைந்த ரூல்களால் சல்லர் கெங்கின்றனர். சைத்தீகர்கள் உன் உருவத்தை நவநவமரக என்றும் இறைவரத தன்மையில் தீட்டுகின்றனர். கடல்கள் முத்துக்களோ, விலக்குகைகள் போன்னோ, சாத்கால பூங்காவனங்கள் மலர்களோத் தருகின்றன, உன்னோ அலங்கரிக்க, அழகு படுத்த, அதிகச் சிறப்புள்ளவளாகச் செய்ய. மரனிடனின் உள்ளத்திலுள்ள அவா பெருமையை (புகழை) உன் இளமையின்மேல் சொரிக்கிறது. நீ ஒரு பாதி பெண், ஒரு பாதி கனவு.”

—கவி தாகூர்.

பெண்ணின் பெருமைகளோப் பேசாத மொழி இல்லை. அவன் அழகைப் புகழர்த இலக்கிய மில்லை. என? அவன் அழகை, அவன் பெருமையைப் பேர்ற்றுத இலக்கியம் உண்மையில் இலக்கிய மாகவே இருக்க முடியாதே! கவிஞர்கள் உலகிலுள்ள அழகிய பொருள்கள் ஒவ்வொன்றுடையும் அவன் அங்கங்களோ ஒப்பிட்டுப் புகழ்வர்கள். இந்த விஷயத்தில் ஒரு பரவைக் கவிஞருக்கும் மற்றொரு பரவைக் கவிஞருக்கும் மிகுந்த ஒற்றுமை உண்டு. கம்பனும் காளிதாசலும், ஹோமரும் வர்ஜீனும், சௌக்ஸபியரும் விக்தர் ஹியூகோவும் இதில் ஒன்று. ரோஜா மலர்கள், ஆப்பிள் பழங்கள் அவன் கணங்கள்; மேகம் அவன் கடங்கல்; மின்னல் அவன் இடை; சந்திரன் அவன் வதனம்; இளம்பிறை அவன் கெற்றி; இந்திரவில் புருவம்; மல்லிகை மொக்கு நாசி; நிலோற் பலம் கண்கள்; குழந்த வர்ய; முத்து பற்கள்; வலம்புரி கழுத்து; செங்காங்தள் உள்ளங்கை; கரும்பு தோள்கள்; தாமரையின ருவிதல்; இளநின் திரட்சி இவை கொங்கைகள்..... இப்படியே புலவன் வருண்ணோயை அடுக்கிக்கொண்டு போகலாம். இந்த வருணாணோ ஒருவன் சொத்தல்ல; எல்லா நர்ட்டானுக்கும் பொது. ‘பந்தினை இளையவர் பயிலிடம் மயிலூர் கந்தனோ யெளையவர் கலை தெரி கழுகம்’ என்று அழகுக்கலை பயில்வதற்குப் பெண்கள் பந்து விளையாடு மிடத்தை இளைஞர்களுக்கு சிபாரிசு கெய்யலாம் கம்பர் போன்றார்.

பெண் அழகையும் அவன் பெருமையையும் எல்லோரும் புகழ்ந்து விடுவார்களா? எல்லாவற்றிற்கும் இருப்பதுபோல இதற்கும் விதிவிலக்குண்டு. வாழ்க்கையில் தொல்வியடைந்தவர்கள், வாழ்க்கையில் விரக்தி பெறவார்கள், உலகத்தை முற்றுங் துறந்ததாகச் சொல்லிக்கொண்டு தம்மைத் தாமே நுன்புறுத்திக் கொண்டவர்கள்—இவர்களுடைய அபிப்பிராயம் வேறுவிதமாகத்

\* அன்பர் தூஷி அவர்களின் “மகனிறைப் பழிப்பது தகுநியா?” என்ற அழிய கட்டுரை என்னோப் பெண்ணோப் பற்றிச் சிந்திக்கத் தாண்டியது. அதன் பயனும் எழுந்த “a loose sally of the mind” இது.

தான் இருக்கிறது. அவர்களில் சிலர் பைப்பிளோக் கொண்டு வந்து, 'பாருங்கள் பெண்களுக் களிக்கப்படும் ஸ்தானத்தை' என்று காட்டுகின்றனர் இதை: (சாத்தானும் வேதத்தை ஆதார மாக்க காட்டுவாரே எனகிறீர்களா? நான் அப்படிச் சொல்ல மாட்டேன். காரண முண்டு. எனக்கே அது திரும்பிவிடக்கூடாது பாருங்கள்); "ஆண் பெண்ணுக் குரியவனல்லன்; பெண் தான் ஆனுக்காகும்; ஆண் பெண்ணுக்காகப் படைக்கப்பட வில்லை; பெண் தான் ஆனுக்காக." ஆனால் ஆதிப் பெண்ணைக் கடவுள் எப்படி சிருஷ்டத்தார் என்பதை அவர்கள் மறந்து விடுகின்றனர். ஆதித் தங்கையின விலர் எலும்பிலிருந்து ஆதித்தாயைக் கடவுள் சிருஷ்டத்தார். ஆதாமின் தலை எலும்பி விருந்தாவது, கால் எலும்பி விருந்தாவது ஏவரோ என் சிருஷ்டக்க வில்லை? அப்படிச் செய்தால் பெண் ஆனுக்கு மேற்பட்டவ ளென்றே கீழ்ப்பட்டவை ளென்றே ஆகிவிடு மல்லவா? ஆகவே, ஆதித் தாய் ஆதித் தங்கைக்கு சமம் என்று காட்டுவதற்குத்தான் அவரோ அவருடைய விலர் எலும்பிலிருந்து படைத்திருக்கிறார் கடவுள். (விலர் எலும்பு எவ்வளவு கோணாலோ. அவ்வளவு கோணால் மனம் படைத்தவள் பெண் என்கிறார்கள் தத்துவஞானி நாயன் பிழைன் போன்ற கோணால் மனம் படைத்தவர்கள்). பெண் பிறப்புப் பெருமை யில்லாதது (பெண்ணெனப்படுவ கேண்மோ பிடில்), பெண்கள் மன அன்பெல்லாம் முயற்கொம்பு தான் (பெண்கள் அக்காத வெல்லாம் பேச முயற்கொம்பே), பெண்களின் கண்கள் சாளரங் களில் மெய்கொறியை விட்டு விலகுவன என்றனர் நம் நாட்டுச் சௌனர்கள். "பெண்களோ என் கடவுள் படைத்தார்? மரங்கள் முளைப்பதுபோல்; மரிதார்கள் பெண்களின்றியே முளைக்கும்படி கடவுள் என் செய்திருக்கக் கூடாது?" என்கிறார்கள் ஆங்கில ஞானிகள் சிலர்.

ஆனால் யாரும் மறுக்க முடியாத உண்மை பெண் சக்தி, சர்வ சக்தி, மூல சக்தி என்பது. ஆண் சிவம்; பெண் சக்தி. இரண்டும் சேராவிட்டால் உலகில் தொழிலில்லை. சக்தியின்றேல் சிவமில்லை; சிவமின்றேல் சக்தியுமில்லை தான். ஆனால் சக்தி சர்வ சக்தி. ஆகவேதான் வேதங்கள் புராணங்க ளெல்லாம் ஆதி சக்தியைப் பெண் என்றன; பராசக்தி என்றன; மஹா மாயா என்றன; தேவர்க்கும் முவர்க்கும் முதல்வி என்றன.

உலகில் கஷ்டங்கள் வருவதெல்லாம் பெண்ணால், அவள் இன்னால் கொடுப்பவள், இராவணை அழிந்ததும் பெண்ணால், இந்திரன் அழிந்ததும் பெண்ணால் என்றெல்லாம் கூறுவர் சிலர். 'ஆண் அறிவுக்கு அரசன், பெண் உணர்ச்சிக்கு ராணி. இந்த அறிவுக்கும் உணர்ச்சிக்கும் உலகக் தொன்றிய நான் முதல் போராட்டம் நடந்துகொண்டு வருகிறது....உலகத்தில் ஞான மார்க்கத்திற்கு வழி காட்டி பெண். மாயக் குழலோசைக்குக் கட்டப்பட்டு மரங்கும் சர்ப்பத்தைப்போல், அவள் உணர்ச்சிகளால் விழுங்கப்பட்டு விடுகிறாள்' என்கிறார்கள். சற்று சிந்திக்க வேண்

மும். யர்ரால் யர்ர் அழிந்தார்கள்? பெண்ணால் ஆனை, ஆனால் பெண்ணா? விபசார விடுதிகளை ஏற்படுத்திக்கொண்டு அவாரகவே தொழில் நடத்த ஆரம்பித்து விட்டானா? ஆனால் தான் அவள் வயிறு கழுவ அங்கிலைக்கு வந்திருக்கிறார் என்பதை மறுக்க முடியுமா? பருவ வய தடைந்த பெண்கள் பலர் விதவை என்ற விலங்கால் பிளைப் புண்டு ஒருவித சுகமும் அறியா திருப்பதற்குக் காரணம் என்ன? ஆண்கள் அவ்விதம் விதவைகளாக இருக்கிறார்களா? இராவணன் அழிந்தது ஒரு பெண்ணால் என்றால் அவனுல் அழிந்தது எத்தனையேர் பெண்கள். சரி போக்கட்டும். அவன் யாரால் அழிந்தான்? குர்ப்னாகையால் தானே? குர்ப்னாகை பெண்மை சிறிது மற்ற பேய். பெண்மையற்ற அரக்கியாகிய அவளைப் பெண் என் றழைப்பதே தகாரு; இராவணன் சீதையால் ‘விளக் கெதிர்வந்த விட்டில் பானமையன’ ஆனால் என்றால் அவன் அழிந்ததற்கு அவளைக் கர்ரணமாகக் கூற முடியுமா? அவள் கஷ்டப் படத்தான் அவன் கர்ரணமாய் இருந்தான்.....ஆணின் முன்னால் பெண் மகுடி யைக் கண்ட சர்ப்பம்போல் நடங்குவது ஓரளவுக்கு உண்மைதான். காரணம் மகுடியிலிருந்து எழும் ஜீவனாதம். அந்த இசை வெள் எத்தில் அவள் அகப்பட்டு விட்டதை அழிந்தால் அதை விட்டு நிந்த முயல்கிறார் என்பதும் மறுக்க முடியாததுதான். ஆனால் பெண் மட்டுந்தானு பாவத்திற்கு வழி காட்டி? முழுப் பராத்தை யும் அவள் தலையில் போட்ட முடியுமா? ஆண் மட்டும்.....? பெண் கிளி அறிவுக்கு அரசி இல்லையா? எத்தனையோ துளசிதாசர்கள் ஏற்பட அவள் காரணமா மிருக்க வில்லையா? நிற்கட்டும்.

யார்க் ட்வேயின் என்ற ஹர்ரல்ய எழுத்தாளர் சொல்கிறார், ‘எந்த வகையில் பார்த்தாலும் சரி, பெண்கள் யளித கருகந்திற்கே ஒரு அணி கள்; பூமிக்கே ஒரு உஞ்சு. காதலி என்ற வகையில் பெண்ணுக்கு இலையார்? பாதுகாப்பும் தாய் என்ற ருறையில் பெண்களுடன் ஆண்களால் போட்டியிட முடியாது’ (போட்டியிட்டுத்தான் பார்க்கட்டுமே என்கிறார் ஒரு பெண்) என்று. ஆகவேதான் ‘கற்புடைமை, நாணம், அனபு, சுங்கலத் தியர்கம் முதலிய அரும் பெருங் குணங்கள். ஆண்களை விடப் பெண்களிடமே அதிகமாக உள்ளது’ என்று தாகூர் கூறு வதை நாமும் ஆமேர்த்திக்கவேண்டிய தாகிறது.

ஆனால் குர்ப்பனாகையைப் பேய், பெண் இல்லை என்றேயும். இந்த வகையைச் சார்ந்த லெர் பெண் என்ற வேஷத்தில் இருக்க வரம். இதை மறுக்க முடியாதுதான். ஒரு ட்ரஸ்ஸ்டாம் ‘அப் பேர்து இடி இடுத்தது, இப்பேர்து மழை பெய்கிறது’ என்று சொல்லும்படியாகக் கொடுமை செய்தவரும், ஒரு குருட்டு மில் டன், ‘என் மனைவி ரோஜாவைப்போல் இருக்கிறார் என்கிறார்களே? நான் ரோஜாவின் முட்கள் குத்துவதைத்தானே அனுபவிக் கிடேன்? ரோஜா மலரின் மனத்தை முகர வில்லையே’ என்று ஆற்றுமைகொள்ளக் காரணமாய் இருந்தவரும், பெண்கள் என்ற பெயரால் இல்லாமல் இருக்க முடியுமா? நான் முதலில் சொன்ன படி, இதற்கும் விதி விலக்கு உண்டு.

பெண்ணைப்பற்றிக் காந்திலி என்ன சொல்கிறார் பாருங்கள். “பெண்ணுரிமை விஷயத்தில் எனக்கு இன்னும் சமர்தானம் ஏற்படவில்லை...நான் மக்ஜையும் மகளையும் சம அந்தஸ்துடனேயே நடத்துவேன்.” “பெண் சுயநலத் தியாகத்தின் உருவம். ஆனால் தூரதிஷ்டவசமாக அவருக்கு மனிதனின் மேல் உள்ள மாபெரும் சர்தனத்தை அவள் உணரவில்லை.” “பெண்ணைப் பலமற்ற ஜாதி (Weaker Sex) என்றழைப்பதே ஒரு சார்பக்கேடு.” ஆகவே நான் முதலில் சொன்ன துபோல் பெண்ணைன் பெருமைகளைப் பெரியேர்கள் பலர் பேசுகின்றனர்; கவிஞர்கள் தங்கள் திறமை முழுவதையும் காட்டி இருக்கிறார்கள் அவரை அழகு செய்வதில்—அவர்கள் புகழ்வதில். அவர்கள் ஆனுடன் பெண்ணும் சரி நிகர் சமம் என்று பல வழிகளிலும் எடுத்துக்காட்டி முயன்றிருக்கின்றனர். ஆகவே தான் நாமும் பாரதியுடன் சேர்ந்து,

மரதர் தம்மை இழிவு செய்யும்  
மட்மையைக் கொள்கூத்துவேர்ம்.

என்று சொல்கிறோம்.

யாரோ ஒருவர் பெண் என்றால் என்று விளக்குகிறார். பெண் என்ற கலப்பு வள்ளுவில் பிரம்மன் பூரணச் சந்திரனின் வடிவத்தையும், இனிய ரோஜாவின் மலர்க்கிளையையும், அணிவின் ஒரு விலையற்ற மனத்தன்மையையும், மானின் பார்வையையும். முயலின் மருட்சிலையையும், வைரத்தின் கடினத்தையும், தூவியின் மென்மையையும், பூஜையின் பாசாங்கையும், நரியின் தந்திரத்தையும் கலந்துமனிதனுக்கென்று தந்திருக்கிறீன்.

## “ஆனந்தபோதி னி”

### சந்தா விவரம்

வருடம் 1-க்கு தபாற்கலி யுள்பட இந்தியா, சிலோன் ரூ. 2—0—0	நடந்து கொண்டிருக்கிற வருடத்திய தனிச் சஞ்சிகை ரூ. 0—3—0
சென்ற வருடங்களின் தனிச் சஞ்சிகை	ரூ. 0—3—0

இது வருடத்திற்குக்குறைந்த கந்தா விடையாது.

ஆனந்தபோதி னி ஆபிஸ், தபால் பேட்டி நே. 167, சென்னை.

ஒரு மனோ தித்திரம்.

# தேவிட் ஸ்வான்

நக்தேனியல் ஹாத்தோர்ண்



(கு. அழிவிசாமி மொழி பெயர்த்தது.)

(சென்ற இதழின் தொடர்ச்சி.)

தில் நேரங்களில் வண்டு கடியினால் மரணம் கூட சம்பவித்து விடுகிறது அல்லவா? அதனால், சயேச்சையான உள்ளம் பட்டத்த அந்தப் பேதைப் பெண் தன் கைக் குட்டையால் அந்தத் தும்பியை அடித்துத் தூத்தி, விட்டாள். என்ன அழகான கர்ட்சி ப்படிப்பத்கும் உள்ளத்தோடும், அளவு கடந்த சங்கோஜத்தோடும் இந்த உப்புக்கீசுக் கீழ்க்கீல செய்து முடித்த அந்தப் பெண், யெனவூம் தூதும்பும் அந்த அங்கியணை ஒரு பார்வை பார்த்தார்ண். அந்த இளைஞர்க்காக, ஆகர்யத்தில் சுஞ்சரிக்கும் ஒரு வண்டோடு போராடி மிருக்கிறானே!

“எவ்வளவு அழகாக இருக்கிறான்?” என்று நினைத்ததும் அவனுடைய முகம் பின்னும் நாணத்தால் சிவந்தது.

தேவிட் ஸ்வானும் தன் மனதுக்குள்ளேயே, ஒரு அழகான பெண்ணைக் கணவு கண்டு, அப்படிப்பட்ட ஒரு பெண்ணுடன் சுகித்து வரம் வேண்டும் என்று ஆசைப்பட்டிருக்க மாட்டான் என்று நாம் சொல்ல முடியுமா? என்றாலும் அபபோது, இந்தப் பெண்ணை வரவேற்கும் தோரணையில் அவன் முகத்தில் புன்னகை அரும்ப வில்லை. ஒரே தன்மையில் இயன்ற ஆத்மரக்கள் என்று நெடுங்கரலமாக வழங்கி வரும் கூற்றைப் போல, அவனைப் போன்ற ஆத்மாவைப் பெற்ற, அவன் சந்திக்க வேண்டும் என்று அவலோடு எதிர்பார்த்த அந்தப் பெண்ணும் வந்து விட்டாள். இருவர் மட்டும் ஒருவரோடு ஒருவர் சந்தித்திருந்தால் அவனைத் தான் அவன் முழு அன்போடு காதலித் திருப்பான்; அவனும் அவனைத்தான் தன் அந்தரங்க இருதயத்தில் வைத்துப் பேரற்றி மிருப்பாள். ஆனால் அவன் உறங்கிக் கொண்டிருக்க, அவன்தான் அபபோது நீருற்றுப் பக்கமரக அவன் மீது கொண்ட கர்தலால் நானுற்றவளாய் நின்று கொண்டு இருந்தாள். அவன் அந்த இடத்தை விட்டுப் போய்விட்டால், அந்த நாரீ ரத்தினம் அவன், வாழ்க்கையில் மறுபடி ஒளி வீசப் போவதே இல்லை.

“எவ்வளவு சக்மரகத் தூங்குகிறான்” என்று மேல்லச் சொன்னான் அந்தப் பெண்.

அப்புறம் அந்த இடத்தை விட்டுப் போட்டாள். ஆனால் அவன் வரும்போது நடந்து வந்த மாதிரி அங்கோடு விவரமாக நடந்து செல்ல வில்லை.

அப் பெண்ணுறையை தகப்பனார் அந்தப் பக்கத்தலை ஒரு பெரிய வியாபாரி. அந்த சமயத்தில் சந்தர்ப்ப வசமாக அவருக்கு வியாபாரஞ் செய்வதற்கு ஒத்தாசைக்காக ஒரு வாலிபன் தேவையாக இருந்து, அவனும் தற்செயலாக டேவிட்டை வழி மேல் சந்தித்து ஏதோ கொஞ்சம் அறிமுகம் செய்து கொண்டிருந்தால், நிச்சயமாக டேவிட் தான் அவரிடம் குமாஸ்தாவரக் அமர்ந்திருப்பான். மற்றக் காரியங்களும் அதைத் தொடர்ந்து கிரமப் படி நடந்திருக்கும். ஆகவே, இப்பொழுதும் ஒரு பெரும் அதிர்ஷ்டம் அவனை மிகவும் நெருங்கி வந்து நழுவி விட்டது. அந்தப் பெண் அதை விட்டுப் புறப்பட்டுப் போகும் போது அவனுறையை உடை டேவிட்டை நூர்சிக்கொண்டு சென்றது. அதெல்லாம் அவனுக்கு எங்கே தெரியப் போகிறது?

அந்தப் பெண் அவ் விடத்தை விட்டுப் போய் சிறிது நேரம் தான் இருக்கும். அப்போது சாலை வழியே வந்த இரண்டு மனி தர்கள் அந்த மரத்து நிழலில் சிறிது ஒதுங்கினார்கள். அவர்கள் இருவருடைய முகரூம் கருப்பரக இருந்தன. தலையில் துணிக்குல்லாய்கள் தரித்திருந்தார்கள். அவைகள் புருவத்தை மறைக்கும் வண்ணம் இழுத்து விடப்பட்டிருந்தன. அவர்கள், மிகவும் அழுக்குப் படிந்த உடை உடுத்தி யிருந்தாலும் தம்முடைய வெலிலையில் சீணைப் போடும் சுறுசுறுப் போடும் இருந்தார்கள். இரண்டு பெரும் சரியான போக்கிரிகள்; கெட்ட தொழில்களைச் செய்தே தங்கள் வரழ்நாளைக் கழித்துக்கொண்டு வருபவர்கள். இப்போது அவர்கள் தங்கள் வேலையின் நடுவே, அந்த சின்ன இடைக்காலத் தில் அவர்கள் அடுத்தபடியாக களவரடப் போவதில் கிடைக்கும் லாபத்தை எப்படிப் பங்கு போட்டுக் கொள்வது என்பதைத் தீர்மானிக்க அந்த ‘மாப்பில்’ மரமிழலுக்கு வந்தனர். அப்போது, அந்த இருவரில் ஒருவன் தூங்கிக்கொண்டு இருந்த டேவிட்டைப் பார்த்துக் கொண்டான். உடனே மற்றவனிடம் மிகவும் மெல்லிய குரவில்,

“எய், அவன் தலைக் கழியில் இருக்கிற போட்டணத்தைப் பார்த்தியா?” என்று கேட்டான்.

மற்றவன் கடைக் கண்ணால் சிமிட்டிக் கொண்டு தலையை ஆட்டினான்.

முதலாமவன், “எய், நாம் பந்தயம் வச்சிக்கிடுவோம். அந்தப் பயல் சட்டைக்குள்ளே, நோட்டுப் போல்தகமாவது, தூட்டுப் பையரவது இருக்கும். அங்கே யில்லாட்டா அவன் கால் சட்டைப் பைக்குள்ளே பார்ப்போம்” என்றான்.

“அவன் முழிச்சிக்கிட்டால்?” என்றான் இரண்டாமவன்.

அதற்கு அவன், தன் சட்டையை விலக்கி, தன்னுடைய கட்டாரியின் கைப்பிடியைக் கர்ட்டிக் கொண்டு தலையை ஆட்டினான்.

“அப்படியானால் சரி” என்றான் இரண்டரம் திருடன்.

தூங்கிக் கொண்டு இருக்கும் டேவிட் பக்கம் அவர்கள் சென்றார்கள். ஒருவன் கத்தியை உருவி டேவிட்டின் நெஞ்சுக்கு நேராகப் பிடித்துக் கொண்டான். மற்றவன் அவன் தலைக்கடியில் இருக்கும் பொட்டணத்தைப் பரிசோதிக்க ஆரம்பித்தான். அவர்கள் இருவருடைய முகங்களும் இருள முடிப்போய், சுருக்கல் விழுந்து, பயங்கரமும் பீதியும் நிறைந்து இருந்தன. அதனால், டேவிட் விழித்தெழுங்கு விட்டால் அவர்களைக் கொள்ளிக் காரர்கள் என்று எளிதில் கண்டு கொள்ளலாம். அந்தத் திருடர்களும் அந்த சணையில் எட்டிப் பார்த்தால் தங்களுடைய முகத்தேர்றற்றம் எவ்வளவு கொடுமோக இருக்கிறது என்று கண்டு கொள்ளலாம். இதெல்லாம் இப்படி யிருக்க, டேவிட் ஸ்வரேனு தன் தாயின் மார்பகத்தில் தூங்குவதை விட அமைதியாகத் தூங்கிக் கொண்டிருந்தான்.

“நான் பொட்டணத்தை எடுத்துக் கொள்ளுறேன்”

“நான், அவன் ஆடினாலும் அசைந்தாலும் ஒரே பேர்டாஸ் பேர்ட்டு விடுகிறேன்”

இருவரும் ‘குச ருச’ என்று பேசிக் கொண்டனர்.

அந்த சமயத்தில், தரையை முகர்ந்து பார்த்துக் கொண்டே ஒரு நாய் அந்த மரத்து நிழலுக்கு வந்தது. வந்து அந்த இரண்டு கிராதகர்களையும், அமைதியாக நித்திரை செய்ய வல்ளையும் மாறி மாறிப் பார்த்தது. பிறகு ஊற்று நிரைப் போய் நக்கி நக்கிக் குடித்தது.

ஒரு திருடன், “அட்டா! கரியம் கெட்டில்லர் போயிட்டது. நாய் வந்திருக்கே, இது கூட ஆனும். வந்திருப்பர் னில்லே?” என்றான்.

“உம், கொஞ்சம் தண்ணி பேர்ட்டுக் கொண்டு பேசர்மல் பேரவோம்” என்றான் மற்றவன்.

முதல் திருடன் தன் கத்தியைப் பழையபடியும் உள்ளே சொருகிக் கொண்டு, ஒரு கைத் துப்பார்க்கியை வெளியே எடுத்தான். ஆனால் அது சுட்க்கூடிய தல்ல. அதற்குள்ளே சர்ராயம் அடைத்து அந்தக் குழாயின் வரையை ஒரு தகர டம்ளரால் மூடி யிருந்தார்கள். ஆனாக ஒரு திராம் சர்ராயத்தை குடித்து விட்டுப் போய் விட்டார்கள். போகும் வழியில், இப்படி அரை குறையர்க விட்டுப்போன தம் வேலைகளைப் பற்றி எத்தனை விளையாட்டும் சிரிப்புமரகப் பேசிக்கொண்டு போனார்களோ? கொஞ்சநேரம்

பேரனால் அவர்கள் எல்லாவற்றையுமே மறந்து விடுவார்கள். தங்களுடைய பார் கிருத்தியங்களை யெல்லாம் என்றும் அழிந்து போகாமல் சித்திரபுத்திரன் குறித்துக் கொண்டு வருவானே என்று அவர்கள் ஒரு நாளாவது யோசித் திருப்பர்களா?

டேவிட் ஸ்வான் இன்னும் தூங்கிக் கொண்டு இருந்தான். தன் உயிரின் மீது ஊசலர்டிக் கொண்டிருந்த மரணத்தின் சாயை தன் மீது விழுந்ததையாவது அல்லது அந்த சாயை நிங்கப் பெற்று தான் மறு உயிர்பெற்றதையாவது அவன் உணர்ந்தானா?

அவ்வளவுதான். அந்த ஒரு மணி நேரத் தூக்கத்தில் அவனுடைய அலுப் பெல்லாம் நீங்கி விட்டது. இலேசாக் உடலை அலட்டினான். குரல் கிளப்பாமலே உதடுக்கோ சிறிது அசைத் தான். பட்டப் பகவில், கனவிலே தோன்றிய பிசாசுகளேர்டு கனவிலேயே ஏதோ பேசினான். அந்தச் சாலை வழியாக இருக்க இருக்க அதிகமாகிக் கொண்டு வரும் வண்டிச் சக்கரங்களின் இரைச்சல் டேவிட்டின் தூக்க மூட்டத்தை மோதிக் கலைத்து விட்டது. அது ஒரு ஜிட்கா வண்டி. உடனே திமர் என்று விழித் தெழுந்து வண்டியை நிறுத்தி, “ஒரு ஆளுக்கு இடம் இருக்குமா?” என்று கேட்டான்.

வண்டி யோட்டியும் ஏறிக் கொள்ளச் சொன்னான்.

வண்டியில் ஏறிக் கொண்ட டேவிட் கடைசிப் பார்வையர்கள் கூட கனவு அதிசயம் போன்ற அந்த நிர்ச்சனையைப் பர்க்கார்மல் போஸ்டைன் நோக்கிக் குதுகலமாகப் போய்க் கொண்டிருந்தான். அந்த சனை நீர்ப் படுகையில் பொன் வண்ணம் பாய்ச்சிய ஒரு கற்பனை பொக்கிவைத்ததையும், ஊற்றுஞர் வீழ்ச்சியால் ஏற்பட்ட மூன்று முனைப்பிற்கு இசையும்படி ஏங்கிய காதவின் பெருமுச்சையும், அந்த நிலில் ரததம் படியுமரு பயமுறுத்திய மரணத்தையும், தன் ஒரு மணி நேரத் தூக்கத்தின் போது நடந்த எல்லா வற்றையுமே அவன் என்ன கண்டான்? உறக்கத்திலும் சரி, விழிப்பிலும் சரி, சில விசித்திரமான புதுச் சம்பவங்களுடைய குதுமை சுஞ்சாரத்தின் காலடி யோசைக்கோ நாம் கேட்பதில்லை. நம்முடைய வாழ்க்கைப் பாடையில், கண்ணுக்குத் தெரியாமல் எதிர்பாராத் சம்பவங்களை ஏதோ ஒரு அதீதமான சக்தி குறுக்கிடவேக்கிறது என்று சொல்லலாம் அல்லவா? அதனால், நம் முடைய இந்த விலையற்ற வாழ்விலும் வருங்காலத்தை உணரும் வண்ணம் ஒரு ஒழுங்குமுறை நம்மிடம் இருக்க வேண்டாமா?

### முன் யோசனை?

மாடியிலிருந்து தவறி கீழே விழுபவர்:—(பாக்கெட் கடிகாரத்தைச் சட்ட டென்று எடுத்து) ஸார்! ஸார்! தயவு செய்து இதைக் கொஞ்சம் பிடியுங்கள். ஏனெனில் இது தவறி கீழேவிழுந்துவிட்டால் உடைந்துபோய்விடும்!

# கலியுகக் கம்பர் ★

(சவிநாசன்)



**நந்தமிழ் நாட்டில் தற்சமயம் “க” முதல் “ன்” வரை அவதார பூருஷர்கள் தோன்றி நம் தாய் மொழியாம் தமிழைப் பல வழிகளிலும் உயர்த்தி (?) வருகிறார்கள்.**

எங்நேரமும் “பாவம்; பாவம்” என்று முன்னுமணுப்பது தான் இவர்கள் மந்திரம். ‘அகில் பாவ மில்லை, இதில் பாவ மில்லை; ஆனதால் அதை வெட்டு, இதைக் கொல்லு’ இது அவர்கள் தொழில். தமிழ் அன்னை செய்த பாவமோ, அனரி நாம் செய்த பாவமோ, கம்பன் வாக்கின்படி மன் செய்த பாவமோ கண் செய்த பாவமோ, இத் திருக்கூட்டத்தைப் பாவம் இடத்துக் கொண் ஆருக்கிறது. அவ்வளவு தான். பாவம்! நிற்க.

இத் திருக்கூட்டத்திலே கம்பனே மறுஷிறப்பு எடுத்து வந்தவர்போல் ஸிளங்கும் ‘கலியுகக் கம்பரைப்’பற்றி இங்கு சில வார்த்தை சொல்ல வேண்டிய திருக்கிறது. சேவை செய்யக் கூடியவர்களைக் குற்றம் சொல்லலாமா என்று கேள்வி எழுக்கூடும். சேவை என்ற பதம் தீவை என்ற பொருள் கொடுக்கும் நிலைமைக்கு வந்துவிட்டால் அந்தச் சேவை வேண்டியதே யில்லை.

இந்தக் “கம்பர்” திருத்திய பாடல் ஒன்றைக் கவனியுங்கள். அதாவது கம்பன் பாடியதாக யாரோ கட்டி விட்ட ஒரு வெண்பா:—

“மன்னவனும் நீயோ? வளாடும் உன்னதோ?

உன்லோயறிந் தோயினமு ஒதினேன்?—என்னை

விறைந்தேற்றுக் கொள்ளாத வேந்துண்டோ? உண்டோ

குரங்கேற்றுக் கொள்ளாத கொம்பு.”

கவிஞர் திலகமாகிய கம்பன் தன்னையே குரங்கென்று பொருள் படும் படி பாடக்கூடிய அவ்வளவு மூட்டாள் அல்லன் என்று சொல்லி இப்பாடலோ இதன் சம்பந்தப்பட்ட கதையோ பொய்யென்று தள்ளி விடலாம். ஆனால் க. கம்பரோ என்ன செய்தார் என்று நினைக்கிறீர்கள். கடைசி இரண்டடியும் தன்கும் வெண்பாப் பாட வருமென்று கூட்டிக் கொள்ளுவதற்காகத் திருத்தி அமைத்திருக்கிறார். எப்படி யென்றால்:—

.....; .....; .....; .....—என்னை

பரிந்தேற்றுக் கொள்ளாப் பதியுண்டோ உண்டோ

விறைந்தேற்றுக் கொள்ளாத வேந்து.

ஙன்கு பாடிப் பாருக்கள். சந்த மென்றும், ஐதி என்றும், சீர் என்றும் அங்கம் அங்கமாகப் பிரித்துக் களிக்கும் க. கம்பரின் செப்பவிட்ட வரிகளை. “கொள்ளாப் பதியுண்டோ.” “கொள்ளாத வேந்து” என்றும் எழுதத் துணிந்த இவற்றைப் பற்றிக் கவிதைப் பண்டிலே ஏற்று பண்டிலே வாழ்வார் என்று எப்படித்தான் அவதாரங்கள் புகழ் பாடித் திரிகின்றனவோ!

க. கம்பர் இப்படி ஏதோ சில்லறைப் பாட்டுக்களைத் திருந்திக் கொண்டு அவதார புருஷர்களுக்குள் ஒருவர்க் கொருவர் துதி பாடிக் கொண்டு மிருங்தால் நாம் ஒன்றும் இவர்களைக் கவனிக்கப் போவதே இல்லை. “ஆட்டைக் கடித்து” என்ற கதை சொல்லுவார்களே அநேபோல், க. கம்பர், கம்பனின் காலைய மாரிக்கையே இடத்துக்கொண்டு, “ஆகா! கம்பன் சுவர்க்கு உள்ளே தான் நன்றாய்க் கட்டி மிருக்கிறான்; அதுதான் கம்பன் கட்டியது. மேல் பூச்செல்லாம் நாலாங்கர ஜந்தாம்தரக் கவிஞர்கள் பூசியது. ஆனதால் அவற்றை யெல்லாம் இடத்துத் தள்ளி விட்டு (பாழுடைந்த) உட்கவரைத்

தான் பார்க்க வேண்டும்; கொண்டாட வேண்டும்" என்று ஒரு கூச்சலைக் கிளப்பி விட்டிருக்கிறார். அதோடு நிற்கவில்லை. இத்துத் தள்ளியும் விட்டிருக்கிறார். அவர் பதிப்பித்த கம்பராமாயணத்தைத் தான் குறிப்பிடுகிறோம்.

சுமார் இரண்டாயிரம் பாடல்களுக்கு மேற்பட்ட இரு காண்டங்களில் க. கம்பர் சன்டிப் பார்த்து எழுதாறு பாடல் வரை பொறுக்கி எடுத்திருக்கிறார். அவை தான் கம்பனால் பாடப் பெற்றவை என்றும் மீதி யாவையும் செருகு கவி என்றும் அஞ்சாமல் ஆலையிடுகிறார். இவர் கொள்கையின்படி கம்பன் ஒரு நாணயம் அச்சடிக்கும் யந்திர சாலையாக இருக்க வேண்டும். ஒரே மாதிரி நாணயம் அடித்துத் தள்ளுவதுபோல் கம்பனும் கவிதையடித்துக் கொட்டினான் என்று நம்புகிறார் போன்றும்.

இனி, க. கம்பர் பதிப்பித்த நாலையும் சிறிது பார்ப்போம். கம்பனின் அவையடக்கப் பாடலில்,

"முத்த மிழ்த்துறை யின்முறை போகிய  
உத்தமக் கவினூர்க்கு ஒன்று உணர்த்துவன்  
மித்தர் சொன்னவும் பேதையர் சொன்னவும்  
ப்த்தர் சொன்னவும் பண்ணப் பெறுபவோ!"

என்று வினியமாக விண்ணப்பித்துக் கொள்ளுகிறோன். இதற்குக் க. கம்பரின் பொருள் சொல்லும் அருடைக் (கைகாட்டி என்று சொல்லிக் கொள்ளுகிறார்) கண்டு களியும்கள். "கவினூர்கள் விஷயங்களைப் பாவலை உலகத்தில் ஹதோ ஒரு வெறி மயக்கத்தில் கண்டு பாடுவார்கள். அந்தப் பாவலை உலகத்தில் பிரவேசிக்க முடியாத சாமாவிய மக்களுக்கு, எல்லாம் பைத்தி யம் என்று தோன்றலாம். ஆனால் உண்மையில் அவை பக்தியிலிருந்தே உண்டாவனா—அதைப் பற்றிக் குற்றம் கூற யாருக்கும் பாத்தியதை இல்லை."

"பண்டு" என்ற சொல்லுக்கு விண்ணு விண்ணு அர்த்தம் எழுதும் இக் கவியுக்கக் கம்பர்—மேலே கண்ட பாடலில் எங்கேதான் சாமாவிய மக்களைக் கண்டாரோ—பாத்தியதை யில்லை என்பதைக் கண்டாரோ—யாமறியோம். பொருள் ஒன்றிருக்க மருள் கொண்டு எழுதக் காரண மென்ன? எல்லாம் தன்னைக் கவியுக்கக் கம்பராக மதிக்கவேண்டு மென்ற ஆசை தானோ! எல்லோருக்கும் தான் ஆசை யுண்டு. அதைக் குற்றமென்று சொல்ல வரவில்லை. அதற்காக அன்னையைக் கொலை செய்ய வேண்டாம். கூடவே கூடா தென்பதுதான் எம்போன்றார் வேண்டு கோள்.

இவர் இதே ஆசையால் கடந்த பத்துப் பதினைந்து ஆண்டுகளாக நந்தமிழுன்னையை வெளேரூ வழியிலும் சித்திரவனதை செய்து வருகிறார். அதன் கறை இந்துல் பூராவும் படிந்திருக்கிறது.

சொல்துகொண்ட = சொற்கொண்ட  
வாள்துதம்கண்ட = வாட்டடங்கண்  
அதன்கண்டுசென்று = அதன்கட்சென்று  
பொன்துதாமரை = பொற்றுமரை.

இவை தமிழ்ப் புணரியல் முறை. ஆனால் க. கம்பர் எப்படி இவை களை எழுதுவார் என்றால், சொல்க்க கொண்ட, வாள்த தடங்கண், அத்துக்கண்ச் சென்று, பொற் தாமரை என்று தம் குயுக்கி முறையில் வரைவார். தமிழ் நாட்டில் வள்ளினம் மெல்லினம் இடையினம் வித்தியாசம் தெரியாமலும், புணரியல் முறை தெரியாமலும் எந்தனையோ 'மறு' மலர்ச்சி எழுத்தாளர்' தோன்றி யிருக்கும் இந்தாளில் இவர் ஏன் இல்லாத—தகாத வழக்

# தோழியின் கேள்வி

(கு. ராஜராம.)

**உல்லாசமான மாலைப்பொழுது.** மேற்றிசையில் கதிரவன் கடல் ஸீராட் விரைந்து கொண்டிருந்தான். மந்தமாருதம் மருண்டு வீசிக் கொண்டிருந்தது.

அங்கு வேலோயில் கடலூம், கரையும் ஒரே பொன் மயமரக விளங்கின. இந்த இன்பகரமான இயற்கை அழகினைப் பருகிக் கொண்டு, ஒரு பெண்ணும் அவளது தோழியும் கடற்கரையில் உலாவிக் கொண்டிருந்தனர்.

அப் பெண் இளமை பூரித்து எழில்வடியும் மோஹனி போன் நிருந்தான். அவளது மருண்ட பார்வையும், இருண்ட கூந்தலூம், திரண்ட மார்பும் கண்டோர் மயங்கும்படி அவ்வளவு அழகாயிருந்தன. வலம்புரிச் சங்குகள் சஞ்சரிக்கின்ற மணல் நிறைந்த அக்கடற்கரையில் அவ்விருவரும் உலவியது கண்கொள்ளக் காட்சியாயிருந்தது.

சென்று கெரண்டிருக்கும்போது அவர்கள் ஒரு வாவிப்பைச் சந்தித்தனர். வாவிப்பை கண்களும், அப் பெண்ணின் நயனங்களும் சந்தித்தன. இருவருடைய உடல்களிலூம் மின்சாரம் பாய்வது போன்ற ஒரு உணர்ச்சி ஏககாலத்தில் ஏற்பட்டது. ஆம். காதல் பிறந்து விட்டது! தோழி எல்லாவற்றையும் அறிந்து கொண்டாள். காதலின் ஜனனத்தோடு அந்தைய நாட்கம் முடிந்தது.

மறுநரள் அதே மாலைப்பொழுது அருமையான காற்று. மீண்டும் புதிய காதலர் சந்தித்தனர். இரண்டு இளம் உள்ளங்கள் ஒன்று சேர்ந்து விற்கும்போது, மூன்றாவது ஆளுக்கென்ன வேலைசீமய மறிந்து தோழி மெல்ல நழுவிவிட்டாள்.

அன்று ஊன்றப்பட்ட காதல் வித்து ‘தக்தக’வென வளர்ந்து காதலனும், காதலியும் இரகசியமாகப் பன்முறை சந்தித்தனர். அப் பெண்ணின் உயிர்க்குயிரான தோழிதான் அவர்களுக்குப் பேருதவி செய்து வந்தாள்.

ஒருநாள் காதலன், காதலிக்குச் சில வீலையல்கள் கொணர்ந்தான். அவை மிகவும் அழகானவை. அவற்றை அவனே அவளது அலர்க்கரங்களில் அணிவித்தான். அழகுக்கு அழகு செய்வது போன்றிருந்த அவ்வீலைகள் அவர்களது காதலின் சின்னாமரகத் திகழ்ந்து கொண்டிருந்தன.

இன்பகரமான நாட்கள் சில கழிந்தன. காதலர் உலகிற்கே நஞ்சு போன்ற பிரிவு ஏற்பட்டது. காதலன் பொருளீட்டுவதற்காக அயல் நாடு செல்ல வேண்டியதாயிற்று. ‘மிக் விரைவினில் வருகிறேன்’ என்று தன் ஆருயிரக் காதலியிடம் கூறிப் பிரியாவிடபெற்றுச் சென்றான்.

காதலன் கூறியபடி குறித்த காலத்தில் வரவில்லை. பிரிய காதலனைப் பிரிந்த காதலியின் உள்ளம் படாத பாடு பட்டது.

படுக்கை கொள்ளவில்லை. தூக்கம் என்பதே அற்றுப் பேர்ய் விட்டது. பாலும் கசந்தது. எங்நோரும் தன்னுடைய உயிர்க் கார்தல்லையே நினைத்துக் கொண்டிருந்தாள்.

நர்ட்கள் பல ஆகியும் காதலன் திரும்பக் காணும். காதல் நோய் அவனோக் கடுமையாய் வாட்டியது. அவனது அழகிய மாமை விற்ம் நிங்கிப் பசலை பரவலாயிற்று. தேகம் நாளுக்குநாள் மெலிந்து கொண்டே வந்தது. கார்தலன் அணிவித்த வணோகள் கூட்டத் தாமரகவே கழன்று விழுலாயின.

வெகு நர்ட்களுக்குப் பிறகு, மிகுந்த பொருளொடு காதலன் நாடு திரும்பி வந்தான். காதலிக்காகக் கடற்சங்கினால் ஆகிய வனப்பு வாய்ந்த வெள்ளோநிற வணோகள் சில கொணர்ந்திருந்தான்.

தோழியைச் சந்தித்து, காதலிக்கு என்று கூறி அவன் வணோயல்களோக் கொடுத்தான். அப்பொழுது தோழி, அவனைப் பிரிந்திருந்த காலத்தில் தன் தலைவி பட்ட துண்பத்தையும், அத் துண்பம் நீக்கி அவனோ மணங்குதொள்ள வேண்டுமென்பதையும் குறிக்கும் முகமாக, “இப்பொழுது கொடுத்த வணோகள் (முன் கொடுத்தவை போலல்லாமல்) நல்லவைதானே?” என்று கேட்டாள்.

அவனது பிரிவினால் முன் கொடுத்த வணோகள் காதலியின் கைகளிலிருந்து கழன்று விழுந்தன; இனிமேல் அவனோ மணங்கு பிரியர்மல் இருப்பானு என்பதைத்தான் ‘நல்லவைதானே’ என்னும் இரண்டே வர்த்ததகளில் அமுக்கி வைத்து அவ்வளவு சமத்காரமாகக் கேட்டாள் தோழி.

இதை யெல்லாம் அவன் விளைஞன் அறியக் கூட்டர்தவனு, என்ன? மனம், பணம் இரண்டும் உள்ளன; இனி மணங்கானே பாக்கி? ஆதவின் அவனும் விவாகத்திற்குச் சம்மதித்துத் தயார் என்பதுபோல் ஒரு புன்னகை பூத்தான்.

இனித் தோழி கூறிய பரடலைக் கவனிப்போம். இது-எட்டுத் தெரகையுள் ஒன்றுகிய ‘ஜங்குறு நூறு’ எனும் நூலில் காணப்படுகிறது.

“வலம்புரி யுழுத வர்மண வடைகரை  
இலங்குக்திர் முத்தம் இருள்கெட விமைக்குந்  
துறைகெழு கொண்க! நி தந்த  
வறைபுனல் வால்வணோ நல்லவோ தரமே.”

வலம்புரி: வலம்புரிச் சங்குகள், உழுத: ஊர்ந்து சென்ற, வர்மணல்: மிகுதியான மணலையுடைய, அடைகரை: கடலை அடுத்த கரையில், இலங்கு: விளங்குகின்ற, கதீர்: ஓளிபொருந்திய, முத்தம்: முத்துக்கள், இருள்கெட: இருள் நிங்கும்படி, இமைக்கும்: ஒளி விடுகின்ற, துறைகெழு: துறையோடு பொருந்திய, கொண்க: தலைவ.

அறைபுனல்: சப்திக்கின்ற நிரிவிருந்து கொள்ளப்பட்ட, வரல் வணோ (சங்கினால் ஆகிய) வெண்மையான வணோகள், நல்லவேர் தாமே: நல்லவைதானே!]

# வார்தா நினைவுகள்

(“சழகத்தோண்டன்.”)



(சென்ற இதழின் தொடர்ச்சி)

மாணவர் தீனசரிக் கடமை

காலை 4-20-க்கு பிரார்த்தனைக் கூடத்தில் மணி அசைந்து மரணவர்களைக் கரும யேர்கத்திற்கு ஆயத்தமாக்கு திறது. ஜூங்து நிமிஷத்திற்குப் பிறகு மறுமுறை மணி யடிக்கப் படுகிறது. எல்லோரும் பிரார்த்தனைக் கூடத்தில் கூடுகென்றனர். மகஞ்வாடியின் துலைச் செய்லரளர் திரு. பரதன் குமரப்பாவும் வித்தியாலய அதிபரும் (warden) அவரவர் இருக்கையில் அமர் கென்றனர். பிரார்த்தனை நடத்துபவர் பதிவுப் புத்தக்கத்தை எடுத்து எல்லோர் பேரையும் அழைக்கின்றார். மாணவர், அழைப்பிற்குப் பதிலளிக்கும் வகையில் “ஓம்” என்னும் பதி வூடன் அமர்கின்றனர். இறை வணக்கம் தெரட்டங்குகிறது. இறை வணக்கம் காலைக்கென்றும், மரலைக்கென்றும் தனித்தனி யாய், வெவ்வேறு கருத்துக்களுடன் அமைத்த பாக்களாகும். இப் பாக்கள் எல்லரம் ஹிந்தி மொழியிலேயே அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இறை வணக்கம் ஆனதும் நால்வாடியில் கூறுகிறபடி “அஹிம்சா சத்தியஸ்ததேயோ.....” என்னும் தொடக்கத்துடன் கூடிய குஞ்சை. இச் குஞ்சை பதினெரு இலட்சியங்களைக் கொண்டது. இது முடிந்ததும் நன்று, பண் ஜூடன் பாடக்கூடியோர் எவ்வேறும் தங்கள் தாய்மொழியில் பார்டலாம். திருநெல்வேலி-திரு. A. கிருஷ்ணன் தமிழ்ப்பாட்டுக் கலை உணர்ச்சி பெரங்கப் பெரங்கப் பாடும் இயல்பினர். அவர் பராதிபாட்டைப் பரடுக்கேதாறும் மெரழியணாச்சியில்லா வட நாடு டர்கும் தம்மை மறந்து நூக்கவர். ஒருநாள் அவர், “எத்தனை ஜென் மங்கள் வந்து பிறந்தாலும் இந்திய நாட்டினில் வேண்டுவேனே...” என்னும் பாடலைப்பாடி முடித்ததும் திரு. பரதன் குமரப்பா அவர்கள் திரு. கிருஷ்ணஜீப்பார்த்து “நான் மிகவும் மகிழ்கின்றேன். நி பாடிய பாடல் என்னுள்ளததைக் குழுத்துப் பரவசமாக்கி விட்டது. இது போன்ற இனிய பாடல்கள் தமிழில் உளவோ?” என்று வினவினார்.

உடற் பயிற்சி

நாள்தேரறும் இரவு பிரார்த்தனைக்குப் பின் மாணவர் அறிய வேண்டிய முக்கியச் செய்திகள் இருந்தால் திரு. பரதன் குமரப்பா அவர்கள் சொல்லி விடுவார். இவ்வாறு பிரார்த்தனை முடிவு பெறும். பிறகு, கர்லைக்கடன் முடியும். அதன் பின் உடற்பயிற் சீக்கரன் அலுவல்களைச் செய்வேண்டும். எடுத்துக் காட்டாக வித்தியாலய விடுதிகள் துப்புரு செய்வது, கக்கூசுகள் துப்புர

வர்க்குவது, கோதுமை அரைத்தல் ஆக இவ்விதம். உடற்பயிற் சிக்கான நேரங்களை வீணே கழிப்போருக்கு மகன்வாடியில் கடுகள் வும் மதிப்பில்லை. யான், எப்போதும் கோதுமை யரைக்கவே விரும்புவேன். 1 சேர் கோதுமையை இருப்தது ஜந்து நிமிஷங்களில் அரைத்து விடக் கூடும்.

ஆறரை மணிக்கு மற்றேர் மணி. உடனே எல்லோரும் தட்டுக்களைத் தூக்கிக்கொண்டு ஒடிவருங் காட்சி நகைப்பை யண்டாக்கும். மாணவர்களில் பலர் 30 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள். இருந்தும் என்ன? மாணவராகி விட்டாலே மாணவக்கு ரும்பும், விஷமமும் வந்து விடுகின்றன போலும். ஒரு நாள் எல்லோரும் தளியாவிற்கு வந்து வரிசையாய் உட்கார்ந்திருந்தனர். அன்றைய பரிமாறும் முறைக்காரர் தளியாவை (தளியா—வெல்லம் போட்டுக் காய்ச்சிய கோதுமை நொய்க்கஞ்சி) ஊற்றிக் கொண்டே வந்தார். அப்போது பிர வயதுக்கு மேற்பட்ட ஆந்திர நண்பர் ‘சடக்’ கென்று பக்கத்தில் ஆளில்லாமல் வந்திருந்த தட்டை யிழுத்து விட்டார். பரிமாறியவா ஒரு கரண்டி தளியாவைக் கீழே வாரக் கும்படி நேர்ந்து விட்டது. வந்து விட்டது கோபம் பரிமாறிய வருக்கு. “கிருஷ்ண மூர்த்தி எதற்கும் அளவு வேண்டும்; உன் விஷமத்தை நான் மன்னிக்க முடியாது” என்றார். திரு கிருஷ்ண மூர்த்தி மன்னிக்கும்படி மன்றுடனார். எங்கும் ஒரே சிரிப்பு.

கர்லையில் இந்த தளியா முடிந்ததும் முடியாததுமா யிருக்கும் பேர்தே தொழிற்கூட்ட மணி எல்லோரையும் வேலை ஓமற் செல்லும் படி எச்சரிக்கும். அவரவர் தமக்குரிய வேலை மேற் செல்லுவார். வேலை யாவது, ஒவ்வொருவரும் தாமே விரும்பிப் பழகி வரும் வேலை யாகும். யான் பழகியது காணம். (செக்கு). தினம் ஜவர் அடங்கிய ஒரு கூட்டம் சமையல் அறையில் பேர்ய்கறி திருத்தல், ரொட்டிச் சுடல் ஆகியவற்றைச் செய்து தவசிப்பிள்ளைக்கு ஜீனா செய்ய வேண்டும். வித்தியாலய தவசிப்பிள்ளை ஹரிஜன். சாதிக் கட்டுப்பாடு ஒழிந்து எல்லோருள்ளத்திலும் பரந்த நோக்கம் வளர வேண்டு மென்னும் உண்ணத் கருத்தோடுதான்: அங்கு ஹரி ஜீனாயே தவசிப்பிள்ளையாக அமர்த்தி யுள்ளார்கள்.

தொழிற் பயிற்சிக்குச் செல்வோர் 10 $\frac{1}{2}$  மணிக்குத் திரும்பி வந்து நீராடல், ஆடை வெளுத்தல் ஆகியவை முடித்துப் பகலுணவுக்கு ஆயத்தமா யிருப்பார். பகல் :11 மணியானதும் மணி யோவித்து உண்ண வழைக்கும். சாப்பிடும் கூடத்தில் போடப் பட்டுள்ள மணைகளில் வந்து எல்லோரும் வரிசையாய் அமர்வர். பரிமாறும் முறையிடையார் உணவு பரிமாறுவர். அவர்களுடன், முறையில்லா திருந்தும் உணவு படைக்கும் பணியில் உற்சாக முடைய வேறு லிலரும் கலந்து கொண்டு தொண்டர்ந்துவர். பரிமாறி முடிந்ததும் ஏதோவோர் சூலோகத்தை எல்லோருமாய்ச் சேர்ந்து உச்சரித்து, முடிவில் “ஓம் சாந்தி, சாந்தி, சாந்தி.” என்று மும்முறை கூறி உண்ணத் தொடங்குகின்றனர்.

# என் டெம்

(ரா. சு. ருந்தி.)

**வ**ழக்கம்பேரல் நான் ஒருநாள் சாயங்காலம் தனிமையாக மேரி அம்மையாரின் கல்லூரிக்கு எதிரில் சமுத் திரத்தை நோக்கி உட்கார்ந்திருந்தேன். வெங்கிடேஸ்வரர் ஆஸ்ட வில் முதல் முதலில் சேர்ந்த தினத்திலிருந்தே நான் தினம் தேர்றும் சாயங் காலங்களில் கடற்கரைக்குப் போவது வழக்கம். அதிக மழையாய் இருந்தாலும் சரி, குளிராயிருந்தாலும் சரி, இப் பழக்கத்தை மார்த்திரம் நான் விடுவதில்லை. ஆனதினால், இச் சம்பவம் நடந்த சனிக்கிழமையன்று, நான் சாதாரணமாக போவ தைப்போல தான் சென்றேன். எப்போதும் உட்காரும் வாடிக்கையான மணல் மேட்டில் தான் உட்கார்ந்திருந்தேன். அப்போது எனக்கு அருகாமையில் மூன்று மலிதர்கள், வந்து உட்கார்ந்தார்கள். அவர்களில் இருவர் செல்வச் சிமான்களைப்போல் விளங்கி ஏர்கள். அவர்களின் காதிலூம் கைகளிலூம் வைரக்குக்கண்களும், மோதிரங்களும் ஜோலித்தன. ஆனால் மற்றொருவர் அவ்விருவரின் குமாஸ்தாவைப்போல் தோன்றினார். அம் மூவருக்கும் வயதில் ஒருவருக்கொருவர் அதிக வித்தியாசம் கிடையாது. மொத்தத்தில் அவர்கள் நடுத்தரமான வயதும், கட்டுமஸ்தான தேகத்தை உடையவர்களாய் இருந்தார்கள். அவர்கள் அணிந்திருந்தது சுத்த கதர்தான். கொஞ்ச நேரத்திற்கெல்லாம் அவர்கள் என்ன பேசினார்களோ எனக்குத் தெரியாது. அம் மூவரில் குமாஸ்தாவைப்போல் இருந்தவர் என் பக்கமாக வந்து, “தம்பி, மணி என்ன இருக்கும்?” என்று கேட்டார். “மணி சுமார் ஆறு இருக்கும்” என்று சொல்லி அப்போது தான் நான் அவர்களைக் கார்ந்து பார்த்தேன்.

வந்தவர்:—“தம்பி எனக்கு ஒரு உபகாரம் செய்வாயா?”. என்றார்.

நான்:—“என்ன உபகாரம்? என்னால் கடுமானால் பார்க்கிறேன்.....”

வந்தவர்:—“பிரமாதமாக ஒன்றுமில்லை. உனக்கு ரூபாய் 100 தருகிறோம். கஷ்டம் ஒன்றுமில்லை.”

நான்:—“உபகாரம் எனதிர்களே, என்னால் ஆக்கூடிய அவ்விஷயம் என்ன?”

வந்தவர்:—“உன் பட்டம் தான் வேண்டும். எங்களுடன் வந்தால் உன்னை இரண்டு அல்லது மூன்றுமணி நேரத்தில் உன்னிருப்பிடத்திறகே திரும்பி கொண்டுவந்து விடுகிறோம்.”

நான்:—“என் படமா? இதில் என்ன கஷ்டம்? சரி, நீங்கள் ரூ. 100 கொடுப்பதாகச் சொல்வதில் தவற மாட்டார்களோ? நீங்களோ எனக்கு முன் பின் தெரியாது. உங்களை நான் எப்படி நம்புவது?”

இதைக் கேட்டிருந்த அவ்விரு பிரபுக்களிலொருவர் “கோபால், இந்தா, இந்த 100 ரூபாய் நோட்டை அவரிடம் கொடு” என்றார்.

இதைக் கேட்டதும் எனக்கு அதிக ஆச்சரியமாக இருந்தது. கோப்பல் என்பவர் என்னிடம் ரூபாய் 100 நேரட்டைக் கொடுத்தார். எனக்கு அப்போது, ‘இதென்னான் விழிப்பில்தான் இருக்கிறேனே அல்லது சொப்பனம் தானு’ என்று சந்தேக முண்டாயிற்று. என் விரல்களி லொன்றை வாயில் வைத்து கழுத்தேன். சுரில் என்று வலித்தது. அப்போதுதான் எனக்கு நான் காண்பது உண்மை என்று தோன்றிற்று.

\* \* \* \* \*

இதற்குள் அவ்விரு சீமான்களும். என்னிடம் அனுகி, “தம்பி, நீ ஒன்றுக்கும் அஞ்சவேண்டாம். நாங்கள் சொல்லியிபடி மற்ற பாக்கி ரூ. 100-யும் படம் பிடித்ததும் உனக்குத் தருகிறோம். இப்போது கொடுத்ததை அடவான்ஸ் என்று வைத்துக்கொள்” என்றார். நானும் தலையை அசைத்து என சம்மதத்தை தெரி வித்தேன். பிறகு, நான் அம்மனிதர்களுடன் அவர்கள் ஏறி வந்த மோட்டார் வண்டியில் ஏறிச் சென்றேன். சிறிது நேரத்திற் கெல்லாம் வண்டி கீழ்ப்பாக்கம் பக்கமாக போய்க்கொண் டிருந்தது. கடைசியாக அம் மோட்டார் ஒரு பெரிய சோலையினுள் நுழைந்து சென்று கொண்டிருந்தது. அப்போது நன்றாக இருட்டி விட்டது. ஆன்தினால் என் கண்களுக்கு ஒன்றும் நன்றாகப் புலப் படவில்லை. வண்டியிலிருந்தவர்களில் ஒருவரும் ஒன்றும் பேச வில்லை. வண்டியும் ஒரு பங்களாவின் முற்றத்தில் போய் விண்றது. நாங்கள் எல்லோரும் கீழே இறங்கினாலும். பிறகு நாங்கள் நால்வருமாக வெளிப்புறத்திலிருந்து பங்களாவின் உட்புறத்தில் பல பாகங்களைக் கடந்து சென்றோம். கடைசியாக, ஒரு ஹாலைச் சேர்ந்த விசாலமான அறையில் அவர்கள் என்னை இருக்கச் சொல்லி மற்றொரு பெரிய அறைப்பக்கமாக அவர்கள் சென்றார்கள். அந்த ஹாலைன் மத்தியில் ஒரு மின்சார விளக்கு எரிந்து கொண்டிருந்தது. அவர்கள் சென்ற சிறிது நேரத்திற் கெல்லாம்யாரே நான் நுழைந்த வழியின் கதவை மூடி வெளிப்புறமாக தாள் போட்டார்கள். உடனே நான் அப் பக்கமாக சென்று கதவை தட்டி இழுத்துப் பார்த்தேன். கதவு வெளிப்புறத்தில் பொருத்தியிருந்ததால் என்னால் திறக்க முடியவில்லை. பல தடவை அக்கதவை ஓங்கித் தட்டினேன். அதற்கும் ஒரு பதிலும் கிடைக்க வில்லை. ‘இதென்னடா, முட்டாள்தனமாக நமக்கு முன் பின் தெரியாதவர்களை நம்பி இங்கு வந்தோமே’ என்று. நான் திகைத்து நின்றேன். அதே சமயத்தில் ஹாலை எரிந்து கொண்டிருந்த மின்சார விளக்கு அணைக்கப்பட்டு ஒரே அந்தகாரமாய் விளங்கிறது. என் கோபத்திற்கு அப்போது அளவே இல்லை. ‘இதென்ன சதி? மடையர்கள்? தடியர்கள்? எங்கேயடா பேர்ய் விட்டர்கள்? பேடிகள்! கோழுகள்! எதற்காக என்னை இங்கு அழைத்து வந்தீர்கள்? உங்களை சும்மா விடுவேனன்று நினைக்காதீர்கள்! பார், உங்களை என்ன செய்கிறேன்’ என்று அதிக கூச்ச விட்டுக்கொண்டு அந்த இருண்ட அறையின் நாலா பக்கமுராக அலைந்து ஓடினேன். எங்கும் நிசப்பதம் ஒருவரும் இருப்ப

## ஆனந்தபோதினி

தர்கத் தெரியவில்லை. இருட்டில் ஒன் ரும் தெரியாமல் என் கேர்பத் தினால் பல தடவைகளில் அங்குள்ள சுவர்களில் முட்டிக்கொண்டேன். என் தலையிலும் கைகால்களிலும் ரத்த காயங்கள் ஏற்பட்டது. உறுமினேன், கருவினேன், கர்ஜிததேன், பலவாறு அச் சதிகாரர்களைத் திட்டினேன். என்ன பயன்? ஒருவரும் எனக்குப் பதில் அளிக்கவில்லை. அவ்விடம் யாரும் இல்லா நிர்மரனுஷ்யமான பேய்கள் வாசம்போல் இருந்தது. என மனதிற்குள் பல பல எண்ணங்கள் தோன்றின. எதற்காக அப் பாபிகள் இவ்விடத்திற்கு என்னை அழைத்து வந்தார்கள்? என் உடம் பெல்லாம் சில்லிட்டு வந்தது. நீரில் மூழ்கினவளைப்போர்களைப்பட்டேன். அதே சமயத்தில் ஒருவிதமான வாசகளை அவ்விடத்தில் விசிற்று. நான் திட்டின்று மயக்கம் போட்டு கீழே விழந்து விட்டேன்.

\* \* \* \*

எவ்வளவு நேரம் நான் மயங்கி இருந்தேனென்று எனக்குத் தெரியாது. எனக்கு மறுபடியும் உணர்வு வரும்போது நான் வீழ்ந்து கிடந்த அறையில் மங்கலர்க் ஒரு விளக்கு ஏரிந்து கெரண் திருந்தது. எனக்குப் பத்தடி தூரத்தில் ஒரு படுக்கை காணப் பட்டது. அதில் ஒரு அழியிய மங்கை தூங்கிக்கொண் திருப்பது போல் தோன்றிற்று. மெதுவாக என் கையினால் நான் என் நெற்றியைத் தடவிக் கொடுத்தேன். இன்னும் வேர்வைகள் நிறைந் திருந்தன. சரே லென்று எழுந்து கட்டிலில் படுத்திருக்கும் மரது யார் என்பதையறிய அருகில் சென்றேன். அவள் பார்ப்பதற்கு ஏதோ மயக்கம் போட்டு படுத்திருப்பதைப்போல் தேரன்றிற்று. அவள் படுத்திருந்த தலையணை முழுதும் இரத்தத்தில் தோய்ந்து இருந்தது. அம்மங்கின வெளிச்சத்தில் அவ்வறையைச் சுற்றிப் பார்த்ததில் ஒரு மூலையில் கூஜாவொன்று வைக்கப்பட்டிருந்தது. அக் கூஜா தண்ணீரைக் கையிலெடுத்து அப் பெண்மணியின் முகத்தில் தெளித்தேன். அதே சமயத்தில் அவள் கண்கள் திறக்கப்பட்டன. “ஆ, கர்தலா! நான் எங்கிருக்கிறேன்?” என்றான். எனக்கு அப்படியே தூக்கி வாரிப்போட்டது. ‘இது என்ன, இவ்விட்டில் என்னமோ கொலை நடந்திருக்கிறது போல் தேரன்றுகிறதே! அப் பழியை நம்மீது சமத்துவதற்குத்தான் அப் பாரும் சதிகாரர்கள் என்னை ஏமாற்றி அழைத்து வந்தார்கள் யோலும்! என்று வினைத்தேன். கை கால்களெல்லாம் விலவில் வென்று உதற லாயிற்று. எண்ணுத எண்ணமெல்லாம் எண்ணினேன். எண்ண செய்வது என்று தோன்றவில்லை. அதற்குள் அப் பெண், ‘அன்பா, என் சும்மா நிற்கிறோய்? நான் இறப்பதற்குள் எனக்கு உன் அன்பு ததும்பும் ஒரு முத்தம் கொடுக்க வாகாதார? ’ என்று கெஞ்சிக் கேட்டாள். அப்போதுதான் நான் அவள் சாகும் தருவாயில் இருப்பதாக எண்ணினேன். அவள் என்னை சுற்று நன்றாக ஏற்றிறங்கப் பார்த்தது, “என் கண்ணுள்ளா! என்னிடத்தில் உனக்கு உண்மை கார்தவில்லையா? என்ன யோசிக்கின்றாய்? உன் கைகளை என் கைமேல் வை—கடவுளின் மேல் ஆகிணா! கடைசியாக

என்னை ஒருமுறை உனக்குத் தெரிந்த—என்னைக் கூப்பிடும் பல வர்ணானை மொழி யோன்றில் கூப்பிடு; சீக்கிரம்; இதோ நான் இறப்பதற்கு இன்னும் சில விநாடிகளே. யிருக்கின்றன” என்று மனச் சோர்வுடன் பிரலாபித்தார்கள்.

எனக்கு என்ன செய்வதென்று புரியவில்லை. அவள் சாவப் பேரவது நிச்சயம் என்று மரத்திரம் தோன்றிற்று. எனக்கு அவள் மூன் பின் தெரியாதவளாய் இருந்தும் அவள் என்னைத் தன் காதலனுக்கேவ வினைத்து வற்புறுத்துவதை மறுக்க என்னால் இயலவில்லை. என்னமோ! அவள் ஆத்மரவாவது சாங்கி யடையட்டும் என்று அவள் முகத்தேர்டு முகம் வைத்து ஒரு முத்த மிட்டு, “கண்மணி! கூடிய சீக்கிரம் நான் உன்னை யடைவேன்” என்றேன்.

“ஆ, ஆ, ஆ” வென்று பெருத்த ஓசையுடன் சிரித்துக் கொண்டு நான்கு புறத்திலும் உள்ள கதவுகளைத் திறந்து கொண்டு என்னை அழைத்து வந்த அந்த இரு கனவரன்களும், கேர்பாலனும் வந்து, “தம்பி, வெரு அழகாய நடித்து விட்டாய; உனக்கு அநேக கோடி வந்தனம்” என்றார்கள்.

எனக்கு கோபம் ஒரு புறமும், அவர்கள் என்னைப் பரிகசித்து சிரித்தது மற்றொருபுறமும், என்னை எதற்காக ஏமாற்றி அழைத்து வந்தார்கள்? என் அந்த இளம்பெண்ணைக் கர்யப்படுத்து கொன் றிருக்கிறார்கள்? ஐயோ பரவம்!, அவள் இப்போது இறங்கிறுப் பாள்! இவர்களை சும்மா விடக்கூடாது. என்றெல்லாம் எனக்கு தோன்றிற்று. முதல் முதலாக என்னிடம் பேசிய தனவந்தா, “தம்பி உனக்கு இன்னும் புரியவில்லையா—? நாங்கள் ஒரு பட முதலர்விகள். ஒரு படத்தில் குதா நாயகனாக இருந்தவா இந்த கடைசி சீன் எடுப்பதற்குள் திடீரென்று இறங்கு விட்டார். அவர் அங்கு அடையாளம், முகபாவணை, வெட்டு எல்லாம், உன்னையே ஒத்திருக்கும். சிறிது காலமாக நாங்கள் எத்தனையோ, இடங்களுக்கு சென்று அவரைப்போல் ஒரு நடிகரைத் தேடினேம். ஆனால் அகஸ்மாத்தாக, தம்பி! இன்று எங்கள் கண்களில் நீ அகப்பட்டாய். எங்களுக்கு படம் பூர்த்தி யாகிவிட்டது” என்று கூறி, “பஞ்சணையில் படுத்திருக்கும் பெண்ணை நோக்கி, “மில் செல்லம்! எழுந்திரு நடித்தது போதும்” என்றனர்.

அப் பெண்ணும் புன் முறுவலுடன் எழுந்து உட்கர்ந்தார்கள். அப்போது தான் எனக்கு, அவள் காயப்பட்டதுபோல் செய்தது இரத்தப் பெருக்கு இதெல்லாம் படம் பிடிப்பதற்காகச் செய்த மீக-அப் (make up) என்று தெரிந்தது.

அப்பட முதலர்விகள் நான் ஒரு டைரக்டர் உதவியும் இல்லாமல் சுதாவாக நடித்ததில் படம் எத்தனையோ அழகாக இருக்கிறதாகச் சொல்லி மெச்சி எனக்கு சேரவேண்டிய மிகுதியுள்ள ரூபாயுடன் இன்னும் ஒரு 100 ரூபாயும் போட்டுக் கொடுத்தார்கள். நான் மறுபடியும் ஆஸ்டலில் வந்து சேர்ந்தபோது மணி அப்போது தான் ஒன்பது அடித்தது. அனபர்களே! என் படம் வெள்ளித்திரையில் வரும்போது பார்க்கத் தவறுதீர்கள்!

# ஜ் யோதீஷ பல ரகஸ்யம்

(சி. ஏ. ஆனந்தம்.)



17 சனி உலகமும்—பல பாகமும்

(சென்ற இதழின் தொடர்ச்சி)

**ச**னிக் கிரகம் தென் சாயலான மேற்குத் திக்கிள் ஆதிக்கங் கொண்டது. இருண்ட வண்ண முடையது; தமேர குணப் பிரதானமானது. ஆயினும், தாய்மைக்கே செலுத்தும் துணையாய் எல்லைகள் யாவினும் விளங்குகின்றது.

வசீகரமற்ற தோற்றம்—வரவேற்புக்கு எவரும் பின்வாங்கும் கிலை இவை யுடையது. ஆழத்தில் பதிவான கணகள்—இலோத்த நெடிய வடிவம்—நரம்பு ஏழந்த ஆக்கை—நரம்பு பலவீனம்—அகால வார்த்திகம் சனியின் சீர்கள் ஆகும்.

உடற்கூறில் மெல்லிய சிறு நரம்புகள்—அவற்றின் ஆளுகை கொண்ட சுக்கரங்கள்—எலும்புகளில் முக்கிய கனுக்கள்—வாத நாடி—நகம்—பற்கள் இவைகளும், மூத்திரக் கருவி—கழிவுப் பொருள் தேக்கங்கள் இவைகளும் சனிக் கிரகத்தின் பலன்களுக்குரியனவாக விருக்கின்றன.

வாயுவின் கூறில் குளிர் ஆதிக்கமுடைய சனி வாதகரம்—பகுவாதம் பூட்டு அல்லது கிலவாதம்—கல்லடைப்பு—மூத்திரக்குரசரம்—மூலரோகம் ஆயிய நோய்களுக்கு அதிகாரக் கொண்டது.

உலோகங்களில் கருவங்கம்—இரும்பு—உருக்கு—கனிவெயல்கள் இவைகளும், நவர்த்தனங்களில் குற்றமற்ற ஸெலும் சனிக் கிரகத் திற் குரியனவாகும்.

தாமதமுள்ள போக்கு—தட்டுத்தடைகள் விறைந்த செல்வாக்கு—சோம்பல்—கடின உழைப்பு—சஞ்சாரம்—அலைச்சல்—அகால போஜனம்—கவலை ஆகியன இதன் பொது இயலாக விருக்கும்.

புத்திபாக அம்சங்களில் ஆராய்ச்சி நேர்மை கொண்ட தென்னலாம். உண்மை காலுவதில் விடாருயற்சி—சேர்தலை மிகுந்த பரிசுத்த விருத்திகளில் காலங் தாழ்த்த வெற்றி இவை சனியின் தனி இயல்கள். இந்த இயல்பில் எத்துணைதான் ஒருவர் தூய்மையாளராக விருப்பினும், நேர்மையினின் ரூம் பிறழ்ந்து விடுவதற்கும்—நெறியற்ற நடவடிக்கைகளில் புகுவதற்கும் ஆக சேரும்படி இருக்கும். இந்த தனி இயற் பலன்களில் சோதனை மிகக் சந்தாபபங்களை தக்கபடி சமாளித்துக் கொள்பவர் பெரிய வெற்றிகளையும்—கீர்த்திகளையும் எய்துகின்றனர், இவ் இயல்பில் உலகில் எந்த சித்தியும்—வெற்றியும் நேர்மைகளிலேயே தான் ஒரு

வருக்குச் சிரமமாக விருந்த பேர்திலும் கிடைக்கக் கூடியது என்பதை நன்கு விளக்கி விடுகிறது.

வீணை மனக் குழப்பம்—அடிமை விருத்தி—தீர்க்கப்பட்டாத கடன்கள்—துணிவு—அங்கிய தேசங்களில் வாசம்—ஒட்டுக்குடி—பிறர் உட்மைகளை அனுபவித்தல்—நீசர் உறவு—தனிமையில் பிரியம்—அங்கங்களில் அகுயை சீக்கிரம்—வெகு சுலபத்தில் பொறுமையை, இழுந்து விடுவது—பழமைகளில் வெறுப்பு—புது மைகளைப் பெருக்குவதில் ஆசை—மெலியர்ரைக் கண்டு அஞ்ச தல்—வலியாரை எள்ளுதல்—நடவடிக்கைகளுக்குரிய பெருமூதில் அசிரத்தை—சிறை—பந்தனம்—நீதிஸ்தல விரோதம்—அதிருஷ்ட பாவங்கள்—ஏட்ட ஏட்ட தூரத்தே செல்லுதல்—வெறுப்பால் துறவு—மறைவான இருப்புகள்—இரகசியமான செயல்கள்—கேழோர்களால் அவமானம் இவை யெல்லாம் சனியின் சிறப்பியல்கள்.

ஆயுஷ் காரகன்—நீரி காரகன்—விதி ரூதவஸ் என்று பல பாகம் சனிக் கிரகத்தைப் பற்றிக் கூறுகிறது. ஒருவருக்கு இவ்வளவு தான் ஆயுட்கால் அளவு என்றும், அந்தக் காலத்துள் நிகழ வேண்டிய பலன்கள். இன்ன இன்ன துதான் என்றும் சனிக் கிரகத்தைக் கொண்டு காணக் கூடியதாக விருக்கிறது. இதில் “நிகழ வேண்டிய பலன்கள்” என்றால் முன்னுலேயே சிரணயஞ் செய்யப்பட்டவை என்று பொருள் கொள்ளத் தக்கதாக விருப்பதை ‘மறு ஜென்ம’க் கொள்கையை எதிர்ப்பவர்களுங்கூட அங்கே கரிக்கின்றனர். ஒரு ஜாதகத்தின் விதியைக் காட்டும் கிரகம் சவிதான் என்பது கிழக்கிலும்—மேற்கிலும் எங்கும் எக்காலத் துமார்கோபித்து ஒப்புக்கொள்ளப் பட்டிருக்கும் பெரிய உண்மையாகும். ஆனால், அதற்காக ‘மறு பிறப்பு’க் கொள்கையை இங்கு வற்புறுத்துவதாக எவரும் கருத வேண்டியதில்லை. முன் ஜென் மத்தில் செய்தவற்றின் பலனை இந்த ஜென்மத்தில் நிகழுவதற்கு விதிக்கப்பட்டவை என்றுதான் இருக்க வேண்டு மென்பதில்லை. விஞ்ஞானம் ‘சனி விதியைக் காட்டும் கிரகம்’ என்பதற்கு ஒரு தக்கவிளக்கத்தை வைத்திருக்கிறது. ஜீவனுடைய வாஸத்திற்கேற்ற உடலுக்கு வித்திடப்பட்ட பொருளு, அதில் வாய்த்த சக்திகளின் அமைப்புகளில் வரும் அனுபவங்களுக்குரிய பலன்கள் தாம் ‘விதி’ என்றும், அந்த ‘விதி’யையே சனிக் கிரகம் விளக்குவதற்கு அதிகாரம் கொண்டது என்பதேயாகும். எவ்விதத்திலும், அனுபவத்திற்கு வரும் பலன்களான விதியை சனிக் கிரகம் காட்டுவதால், அதனை ‘விதி ரூதவஸ்’ என்றது பல பாகம்.

இவ்விதம் எல்லாக் கிரகங்களுக்கு மேலாக ஆயுளொயும்—அந்த ஆயுளில் நிகழும் பலன்களான விதியையும் தனது காரகமாக (அதிகாரமாக)க் கொண்ட சனிக் கிரகத்தின் சரியான பலன்களை ஒருவருடைய ஜாதகத்தில் முதலில் தெரிந்து கொள்ள வேண்டியது முதற்கண் இருப்பதாகும். அதற்குரிய ஜங்குவித பலன்களை அடுத்த இதழில் விவரிப்போம்.

# தேவதேவி

(வத்ருப்பு. மீ. கணபதி)



(சென்ற இதழின் தொடர்ச்சி.)

**“நீ**கள் இப்பொழுது சொல்லியதை ஒரு வருடத்திற்கு முங்கு

சொல்லி யிருந்தால் நானும் ஒப்புக்கொண் டிருப்பேன். எனக்கு மணம் செய்து கொள்ளும் என்னம் கிடையாது. கடைசிவரை இப்படியே இருக்கத் தீர்மானித்து விட்டேன். ஆகையால் நீங்கள் எது சொல்லிய போதிலும் என் தீர்மானத்தை மாற்றுவதென்பது முடியாது. நான் உங்களுக்கு வாக்குக் கொடுத்திருக்கிறபடி என்னால் இயன்றது ஜநாறு ரூபாய் வரை சுவர்ணத்தின் விவாகத்துக்குக் கொடுக்கிறேன். நல்ல வரஞக, அதுவும் என்னிலும் மேம்பட்டவெனகவே ஏற்பாடு செய்கிறேன். அந்த விஷயத்தில் உங்களுக்குச் சுந்தேகமே வேண்டாம். இப்பொழுதி விருந்தே முயற்சி எடுத்துக் கொள்கிறேன். நீங்கள் கடறியபடி உங்களுடைய கடைசி நாட்களை என்னுடனிருந்தே கழிக்கலாம். ஒரு குறைவும் ஏற்படாமல் பார்த்துக் கொள்வது என் பொறுப்பு” என்றான் வாசு.

பத்மாசனி:—“நம்ம சுவர்ணம் அழுகு இல்லையா, படிப்பு இல்லையா, குடும்ப நிர்வாகம் தெரியாதவளா, அல்லது குடிகை யில்லையா-எது இல்லை? உங்களுத்தான் வயது அதிகமாகி விட்டதா? சம்பாத்திய மில்லையா? குடும்பத்தைக் காப்பாற்றத்தான் சக்தி யில்லையா? எதற்காகத் தீர்மானிக்க வேண்டும்? உன் வைராக்யம் அதிக நாட்கள் நிடிக்குமென நினைக்காதே. அவரவர் காலாகாலத்தில் செய்ய வேண்டியவைகளைச் செய்ய வேண்டுமே. இதை யெல்லாம் நன்றாக நினைத்துப் பார். அசட்டுத்தனமான இந்த விஷயங்களிலெல்லாம் பேசுவது நன்றாக இல்லை. என்ன மோ நான் உன்னை விடப் பெரியவளாகவும், அனுபவம் தெரிந்தவளாகவுமிருப்பதால் தான் சொல்கிறேன்.”

வாசு:—“நீங்கள் கூறுவது எல்லாம் தப்பு என நான் சொல்லவில்லை. ஒரு தடவை தீர்மானித்து விட்டேனால் மறுபடி மாற்றுவதென்பது இது வரையிலும் கிடையாது. தவிரவும் நான் எதைப்பற்றியாவது தீர்மானிக்கு முன், தகுந்த காரணங்களின்றி முடிவுக்கு வரமாட்டேன். இந்த விஷயத்தைப்பற்றி இப்பொழுது தென்ன?”

பத்மாசனி:—“அதென்ன அப்படிச் சொல்கிறேன். உனக்கு இன்னும் உலகம் தெரியாது. பெரியவர்கள் இருந்து நடத்திவைக்க வேண்டிய காரியம், நீ கெட்டுப் போகும்படி நான் புத்தி சொல்வேனு? சீக்கிரம் இருவரும் கல்யாணம் செய்து கொள்ளுத்தான் வேண்டும். உங்கப்பா உயிருடன் இருக்கும் பொழுதே நடத்தினால் அவருக்கும் திருப்பதியாக இருக்கும். அவரும், நீ சுவர்ணத்தை மணந்து கொள்வதை விரும்புவார். ‘குபஸ்ய சீக்கிரம்’ என்பார்கள். சீக்கிரத்திலேயே உங்கப்பாவைக் கலந்துகொண்டு முகர்த்தம் வைக்கவேண்டும் என்பதுதான் என் என்னம். சுவர்ணத்திற்கும் உன்னைப் பிடித்திருக்கிறது. வேறு உனக்கு ஆட்சேபணை இருக்க நியாய மில்லை.”

வாசு:—“அம்மா! நீங்கள் கூறுவது சரிதான். இருந்தாலும் இன்னும் ஒன்றிரண்டு வருடங்களுக்காவது நான் இப்படியே இருக்கப் போகிறேன்.”

அது வரையிலும் சுவர்ணத்திற்கு மன முடிக்காம விருந்தால் பார்த்துக் கொள்ளலாம். மணி அதிகமாகி விட்டதே.”

பத்மாசனி:—“மணி கிடக்கிறதா! தினமா இதுமாகிரி விழித்துக் கொண்டு பேசப் போகிறோம்? நீயும் லீவி விருக்கிறோம்; பகவில் தூங்கினால் போகிறது. ஆனால் தீர்மானமாக இரு வருஷங்களுக்குள் மணங்குகொள்ள முடியாதா என்பதை யோசித்துச் சொல். மிகுந்த ஆசையுடனிருக்கும் என்னை இதுபோன்ற பேச்சுக்களைக் கேட்கும்படி செய்வது நன்றாயிருக்கிறதா? சுவர்ணத்தை இன்னும் இரண்டு வருடங்களுக்கு மணம் செய்து கொடுக்காம விருத்தல் சாத்தியப் படாது. ஒன்று உனக்கு இஷ்டமில்லை என்றால் சொல்லி விடேன். விஷயம் தீர்ந்து விடுகிறது.”

வாசு:—“அப்படிமில்லை. சில காலமாகவே தனிமையில் வாழ்வதில் தான் என் மனம் செல்கிறது. குறைந்தது இன்னும் ஒரு வருடத்திற்கு நான் மணங்குகொள்ள முடியாது. நான் இவ்விதம் கூறுவதற்காக உங்கள் பேச்சைச் சுத்திப் பேசுகிறேன் என நினைக்கக் கூடாது. எனக்கு விருப்பு வெறுப்பு ஒன்றும் கிடையாது. ஆகவே சுவர்ணத்தை நான் விரும்பவில்லை என்று எடுத்துக் கொள்ளக் கூடாது. அவசியம் நான் அவளை மணங்கு கொள்ள வேண்டுமென்றால் குறைந்தது ஒரு வருஷம் அவள் காத்திருக்க வேண்டும் என்று தான் நான் கூற முடியும்.”

பத்மாசனி:—“சரி. நீ சொல்கிறபடியே ஒரு வருஷ மல்ல பல வருஷங்கள் வேண்டுமாகிலும் பொறுத்திருக்கிறேன். அதன் பின்பு உன் மனம் மாறுகிறக்கும் என்பது என்ன. நிச்சயம் என்று எனக்குப் புலப்படவில்லை. இதெல்லாம் விண் வாதம். பிரயோசனம் மற்றது. விஷயத்தை நேரடியாகப் பேச வேண்டும்.”

வாசு:—“நீக்கள் சொல்வது போல் சுவர்ணம் காத்திருந்து, என் மனதும் மாறினால் நான் செய்து கொள்ளக் கூடியதையில்லை. இதை யெல்லாம் பற்றிப் பேசுவதால் உருப்படியாக விளையக்கூடியது ஒன்று மில்லை. தவிரவும் அவரவர் பிராப்தம் எப்படி யிருக்கிறதோ யார் கண்டார்கள்? உலகில் எதுவுமே நிச்சயம் மற்றநாக இருக்கிறது. நாம் எவ்வளவுதான் திரும்பத் திரும்பப் பேசினாலும் ஒன்றுதான். பிராப்தமிருப்பின் கண்டிப்பாய் யார் மறுத்தாலும் நடந்தே தீரும்.”

பத்மாசனி:—“நமது மனது ஒப்பினால் தானே பிராப்தமைதப் பற்றிப் பேசுவதற்கு. உனக்கு மன மில்லை என்றே தெரிகிறது. வெளிப்படையாகக் கொல்லி விடு. இல்லாவிடில் உன் தகப்பனார் சம்மதித்தால்வது சரி என் பாயா?”

வாசு:—“நான் சொல்லக் கூடியவைகளை எல்லாம் சொல்லி விட்டேன். தகப்பனாரும் அல்லது மற்றவரும் கட்டாயப் படுத்தினால் கூட இன்னும் ஒரு வருஷத்திற்கு நிச்சயமாக அதைப்பற்றி நினைக்கவும் மாட்டேன். அதன் பின்னர் நடக்க வேண்டிய விஷயத்தைப் பற்றிப் பேச எனக்குத் தைரியம் கிடையாது. நாளை என்ன நடக்கும் எனத் தெரியாதபோது, ஒரு வருஷத் திற்குப் பின்பு என்ன நடக்கும் எனச் சொல்வது முடியாது. நான் கூறி யதுபோல், விழியிருந்தால் நடை பெறுகிறது. இதெல்லாம் மனுஷ்ய எத்தனமல்ல.”

பத்மாசனி:—“உன் வேதாந்தமும் உபன்யாசமும் கேட்பதற்காக, போகவர இருபத்தி ஐந்து ரூபா செலவு செய்துவரவில்லை. நீ பேச்சில் வெட்டொன்றும் துண்டு இரண்டுமாகப் பேசும் பொழுது எனக்குத் தாட்சன்ய மென்ன? நீ சுவர்ணத்தை மனப்பதா யிருந்தால் மட்டிலும்தான், நீ பியபடி நான் இங்கிருத்தல் சாத்தியம் இல்லாவிடில் அடுத்த ரயிலைப் பட

வேண்டியதுதான். இதுதான் என் தீர்மானம். நான் இங்கிருப்பதோ, போவதோ உன் பதிலைப் பொறுத்ததுதான்.”

“நான் காலையில் உங்களுக்குப் பதில் சொல்கிறேன்” எனக் கூறி வாசு படுப்பதற்கு வெளியில் சென்றனன். அவர்க் ஸிருவரும் அறைக்குள் வேயே படுத்துக் கொண்டார்கள். தாயும் மகளும் ஒரே சிந்தனையுடன் ஒருவர்க்கொருவர் பேசாமலே படுத்திருந்தனர்.

வாசு வெளியில் வரும்பொழுது பாதி இரவுக்கு மேலாகி விட்டது. சென்ற நான்கு இரவுகளாக அவனுக்குச் சரியான நித்திரையின்மையால் அவன் உடல் நலம் பாதிக்கும்போல் இருந்தது. மனத்துண்பும் கூட இருந்தது. இப்பொழுது வந்தவர்களால் துண்பம் உண்டாகியது. அவன் மனம் பேரிய போராட்டத்தில் ஈடுபட்டது. கடமையை நினைத்து மனம் செய்து கொள்ளத்தான் வேண்டியிருக்கிறது. தகப்பனுரைக் காப்பாற்றும் பொறுப்பினால் தான் மனக்கவலை ஏற்பட்டது. அதனால் அந்தக் கடமைக் காக செய்து கொள்வதா? ஒரு வேலைக்காரியையே அமர்த்திக் கொண்டால் அதுவும்கூடக் கொஞ்சம் சம்பளம் கொடுப்பதாகக் கூறினால் அவன் கவனித்துக் கொள்கிறான். அப்படியு மில்லாவிடில் நன்றாக நடந்து கொண்டால் வருஷா வருஷம் சம்பளத்தை உயர்த்துகிறேன் என்று சொன்னால் எந்த வேலைக்காரரும் சரியாகவே நடந்து கொள்வார்கள். இருப்பினும் உறவினர் போன்று மற்றவர்கள் ஆவார்களா?...ஆகமாட்டார்கள். வாஸ்தவந்தான். உறவினர் என்றால் செய்யமுடியாமல் விருக்கும்பொழுது நம் எதிரிலேயே, நம்மை நொந்து கொள்வார்கள். அதிகாரமூம் செய்யத் தொடய்க்குவார்கள். வீட்டிலிருந்து சாமான்களை அப்புறப்படுத்தினாலும் நாம் கேள்வி கேட்க முடியாது. கேட்டால் உடனே மூட்டடையைக் கட்டிக்கொண்டு எங்கே யாவது கிளம்பி விடுவார்கள். நம் பாடு, திட்ரென்று ஆள் இல்லை என்ற நிலைமைக்கு வந்துவிடும். தவிரவும், நம் டூர்வோத்திரங்களில் ஏதாவது கதையுடன் வெளி வந்து கொண்டிருக்கும். வேலைக்காரர் எனில் இவ்வளவு துண்பம் இருக்காது. உறவினரிடம் ஒங்கிச் சொல்லவும் வழியில்லை.

(தொடரும்.)

### (29-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கத்தைப் புருத்தி மேன்மேலும் குழப்புகிறார் என்று தெரிய வில்லை. இதைக் கண்டு பிடித்த இயரே மேல்கண்ட நாலில் பல இடங்களில் தவறியிருக்கிறார். சில உதாரணங்கள் தருவோம். ஒரு விடத்தில் வேஷ் சனகன் என்றும் இன்னெலுரு விடத்தில் வேற்கண்டிசிறு என்றும் மேற்கொல, விற்கால் அனார் படு, நுட்சிலம்பி, கட்சிலம்பி, பாறகடல்த் தரங்கம், மாத்திரையிற் கடல், நற்றவர், புண்டரீக்கட்ட புரவலன் என்றும் அவரே மிழைப்பட எழுதி விருக்கிறார்.

நாம் கடைசியாக, க.கம்பரைக் கேட்டுக் கொள்வது—எச்சரிப்பது என்ன வேண்டுல், தாங்கள் எவ்வளவோ தமிழுக்குச் சேவை செய்திருக்கலாம். இன்னாம் செய்யக் காத்துக்கொண்டிருக்கலாம். அதனால் தாங்கள் தமிழை எப்படி வேண்டுமானாலும் சிதைத்தக் குரிமை கிடைத்ததாகாது. உண்மையில், தமிழ் அன்னைக்கு உழைக்க விருப்ப மிருந்தால், தங்களின் தான் என்ற அகம்பாவத்தை விட்டுத் தற்சமயம் உள்ள தமிழிலே எழுதவும்.

இதை முதல் எச்சரிக்கையாக எடுத்துக் கொள்ளும்படி கடறுகிறோம். குட்டு வழியிலே செல்வார் ஆயின், மீண்டும் மீண்டும் யாவற்றையும் ஒக்கொண்ட கேரும் என்பதையும் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

**சபானு வெள்ளூர் நவக்கிரக \* நிராயன சுத்த ஸ்புடம்**  
**(இந்தியா ஸ்டாண்டர்ட் கடியாரமணி-சென்னை காலை 7-மணிக்கு)**

கு டு கு டு	நகூத்திர நோயை	குரி யன்	சங்க ரன்	அங்கா ரகன்	புதன்	குரு	சுக்கி ரன்	சனி	த்ராகு
	ம	நி	ச	பா	க	பா	க	பா	க
1	19	35	48	90	17	263	21	13	16
2	19	39	45	91	16	278	29	13	56
3	19	43	42	92	13	293	33	14	37
4	19	47	38	93	11	308	37	15	17
5	19	51	35	94	08	323	06	15	57
6	19	55	31	95	05	337	35	16	37
7	19	59	28	96	02	351	16	17	17
8	20	03	24	96	59	456		17	56
9	20	07	21	97	56	1751		18	36
10	20	11	17	98	53	3046		19	16
11	20	15	14	99	50	4308		19	55
12	20	19	10	100	47	5529		20	34
13	20	23	07	101	47	6729		21	13
14	20	27	04	102	42	7928		21	52
15	20	31	01	103	39	9117		22	31
16	20	34	57	104	36	10306		23	09
17	20	38	54	105	33	11454		23	48
18	20	42	50	106	30	12642		24	26
19	20	46	47	107	27	13838		25	04
20	20	50	43	108	24	15034		25	42
21	20	54	40	109	21	16251		26	20
22	20	58	36	110	18	17507		26	57
23	21	02	33	111	15	18757		27	34
24	21	06	29	112	12	20046		28	11
25	21	10	26	113	09	21421		28	48
26	21	14	23	114	06	22756		29	25
27	21	18	20	115	03	24220		30	02
28	21	22	16	116	00	25644		30	38
29	21	26	13	116	57	27146		31	14
30	21	30	09	117	54	28647		31	50
31	21	34	06	118	51	30155		32	26
								142	25
								107	11
								147	36
								61	08
									11233

ஆகாயக் காட்டி:—இம்மாதம் குறிப்பிடத் தக்கன எதுவும் வானத்தே காட்சிக்குரிய பொழுதில் நேருவதில்லை.

பிரவேஸங்கள்:—1-வது மற்பகல் மணி 3-22க்கு புதன் மிதுன மிருங்கு கடகத் திற்கும், 19-வது மற்பகல் மணி 3-01க்கு சனி விருஷ்ப மிருங்கு மிதுனத்திற்கும், 26-வது இரவு மணி 6-16க்கு அங்கரங்கள் மேல் மிருங்கு விருஷ்பத்திற்கும் பிரவேஸ மாகின்றன. 30-வது கூக்குள் வக்கரஸ்பம்.

\* அயனும்சம் பா-22 கலை-56 விகலை 11-5661 கூட்ட சாயன ஸ்புடம் வரும்.

+ ஆறு ராசி அல்லது பாகை 180 கூட்ட கேது ஸ்புடம் வரும்.

**“அனந்தபோதினி” பஞ்சாங்கம்.**

சுப்பாஜுவாஸ் ஆட்டீஸ் கலிபுகாதி 5045, சாலிவாகனம் 1866  
பசுவி 1353, கொல்லமாண்டு 1118, ஐஷீரா 1362

இங்கிலீஷ் 1943-லு ஜூலையீ—1943-லு ஆகஸ்டீ

பிழை	ஒலியீஜ்	ம்.வெ	திதி.	நகூத்ரம்	யோகம்.	விசேஷங்கள்			
						செவ்	சனி	பத	
1	17	சனி	பூ28-49	கு12-40	சித60	வியாஸ பூர்ணிமா			
2	18	ஞா	மர22-47	உத8-48	அமி60	ஆஷாட் பகுளம், கரிநாள்			
3	19	திங்	ததி16-48	திரு4-12	அ4-12சி				
				அவி59-57					
4	20	செவ்	திரு10-51	சத56-23	மர60	1-கட-பத			
5	21	புத	சது4-49	முர53-27	அ53-27சி	16-கிம்-புத			
			பஞ்ச59-24			19-விது-சனி			
6	22	வியா	சஷ்டி55-13	உட்ட51-07	சித60	கே	26-விஷ-செ		
7	23	வெள்	சப51-38	ஏர49-12	ஏ49-12அ				
8	24	சனி	அ48-57	அச48-05	உத60				
9	25	ஞா	நவ47-56	மர48-40	ஏ48-40சி				
10	26	திங்	தச47-58	கிழ்க்50-23	ம50-23அ	மிருந்தை ஸிறதம்			
11	27	செவ்	ஏ48-52	ஏரோ53-20	அ53-20சி	ஸர்வ ஏகாதசி			
12	28	புத	து51-11	மிருஷ7-36	உத60	மருந்து செய்ய			
13	29	வியா	திர54-35	திரு60-00	மர60	மரதோழம்			
14	30	வெள்	சகி58-47	, 2-23	உத60	மாச சிவராத்திரி			
15	31	சனி	ஏ60-00	புன8-27	உத60	அமரவாஸ்தவ ஸிறதம்			
16	1	ஞா	அமா3-33	புச14-52	உத60	குர்ய கிரஹணம் தெரியாது			
17	2	திங்	மர9-08	ஆ21-35	ஏ21-35ம	சிராவண சுத்தம்			
18	3	செவ்	துதி13-47	மக27-37	உத60	காவேரிப் பெருக்கு			
19	4	புத	திரு17-57	முர33-02	அமி60	திரு ஆடிப்பூரம், ஆராய்ச்சி			
20	5	வியா	சது21-11	உத37-10	ம37-10சி	சதுர்த்தி ஸிறதம் [செய்ய			
21	6	வெள்	பஞ்ச27-47	அ40-47	அ40-47சி	நாக பஞ்சமி-கருட் பஞ்சமி			
22	7	சனி	சஷ்டி24-05	உத43-13	ம43-13சி	குர்ய சஷ்டி, சஷ்டி விரதம்			
23	8	ஞா	சப22-40	ஏ43-51	ஏ43-51ம	ஸ்ரீ சுந்தர மூர்த்தி சுவாமி கள் திருக்குத்திராம்			
24	9	திங்	அ20-23	ஏ43-10	ம43-10சி	புலன்றிய, தூது செல்ல			
25	10	செவ்	நவ18-09	அ42-07	ஏ42-07ம	நவக்கிரகசாந்தி [ஏகாதசி			
26	11	புத	தச14-27	கே39-34	கே39-34ம	ததிவிரதாரம்பம், ஸமார்த்த			
27	12	வியா	ஏ9-37	மூல35-58	உத60	புத்ராத ஏகாதசி			
28	13	வெள்	துவ4-24	முர32-23	ஏ32-23சி	தாமோதர துவாதசி, வரங்			
			திர58-13			கூடுமி ஸிறதம், மரதோழம்			
29	14	சனி	சகி52-07	உத28-47	உத60	யங்கிரம் பயில [கிரஹணம்			
30	15	ஞா	பூ46.17	திரு24-23	அ24-33ம	பெளர்ணமி பூஜை, சக்திர			
31	16	திங்	மர40-10	அ20-23	உத60	சிராவண பகுளம், காயத்ரி ரூபம்			

EDITED, PRINTED & PUBLISHED BY N. MUNISAWMY MUDALIAR,

AT THE “ANANDA BODHINI” PRESS,

No. 6, LAWYER CHINNEATHAMBI MUDALI STREET, MADRAS.

## ஜீவாதார சஞ்சிவி தொவகம்

இது தங்கம், அயம், மற்றும் சில சத்துப் பொருள்களைச் சேர்த்து அனுபோக முறையில் தயார் செய்யப்பட்டதாகும். சரீரத்திலுள்ள தச நாடிகளும் தனர்க்கு பலவுக்குறைந்து அகால மரணத்துக் குள்ளாகும் கொடிய விபத்துக்கு இத்திராவகம் கைகண்ட சஞ்சிவியைப் போன்றது. இது சரீரத்திற்கு சகத்தைக் கொடுத்து, ஆயுப்பினால் விருத்தி செய்து, பலவினம், கை கால ஓய்ச்சல், சோமபல், தேகம் மெவி தல், ஜீரணக் குறைவு, புளியேப்பம், பசிபின்மை, ஞாபகக் குறைவு, நெரிய மின்மை, தாது நஷ்டம், கண்டமாலை, மலச்சிக்கல், நரம்புத் தனர்ச்சி, மார் நோய், சரீரம் வெளுத்தல் முதலிய வியாதிகளை ஒரு வாரத்திற்குள் மாந்தி ரீகம்போல் குணப்படுத்தும். இது வரையில் எந்த வைத்தியர்களாலும் கண்டுமிகுக்கப்படாத அவசதம் இதுவே என்பதை இதை உட்டிகொண்ட ஜந்து விமிவத்தில் தெரிந்து கொள்ளலாம். குழந்தைகள் முதல் பெரியோர்கள் வரையிலும் உபயோகிக்கலாம்.



புட்டி 1-க்கு விலை ரூபா 1. புட்டி 3-க்கு விலை ரூபா 2—8—0.

**காசம்** காசம், இருமல், கூயம் முதலிய வியாதிகளுக்கு தலை சிறந்த ஒளிடதமாகும். (இம்மருந்து மலையாள அஷ்டாங்க முறைப்படி தயார் செய்தது.) இருமல், காசம், இளைப்பு, ஈளை, கபம், குரலைப்பு, தொண்டைக் கம்மல், தொண்டைவலி, மார் தடிப்பு, மார்மிலும், தொண்டையிலும், சுவாச நாடிகளிலும், குழாய்களிலும் ஏற்படும் ரணங்களை ஆற்றி, இருமலைத் தணியச்செய்து கபத்தை அறவே ஒழித்து, குணப்படுத்தும். 30-நாள் 60-வேளை யருந்து விலை ரூபா 2—8

தனலட்சமி கம்பெனி, கே. 6, லாயர் சின்னதம்பி வெளியீடுகளுக்காக்கால்

## “ஜீவா” உயிரோவியம் தீட்டிய

“உயிரோவியத்தை, நான் ஒரே முச்சில் படித்தே என்றால் எவ்வளவு ஸ்வாரஸ்யமாகவும் இனிப்பாகவும் இருப்பதையூட்டி நான் சொல்லவும் வேண்டுமா?

நூய்மை என்று அசுத தட்டாமலும் கவர்ச்சி என்று சிற்றின்ப மய மாக்காமலும் காதலை எழுத்துச் சிற்கிரத்தில் வரைவது மிகவும் கடினமான வேலையாகும். இந்த அடிரவமான வேலையை “ஜீவா” கலையிழகு வாய்ந்த எழுத்துத் திறலுடன் செய்து முடித்திருக்கிறார் என்பது என் கருத்து.

உயிரோவியத்தை உடனே படியுங்கள் என்று நான் சிபாரிசு செய்கிறேன்” என்று “நவயுகம்” ஆசிரியர் பூர்வீ. வ. ரா. இக்கதைக்கு எழுதிய மூவரையில் எழுதியிருக்கிறார்.

இதன் விலை அனு 12. (கபாற் செலவு அனு 5.)

அனுக்தபோதினி ஆபிஸ், தபால்பேட்டி கே. 167, மதராஸ்.

## புத்திர சந்தான எண்ணைய்



ஆண்மலடு சொன்னாலும் சொல்லலாகும்  
அப்பனே பெண்மலடு யாரு மில்லை.  
என்மலடாய்ப் போவதென்று கேட்பா யாகில்  
இயம்புவேன் கருக்குழியில் சோபிசேர்ந்தால்  
உண்மிகுந்தால் புழுகரித்தால் உதிரங் கெட்டா  
ஒங்கார மினங்வந்தில் வாயு சேர்ந்தால் [ல்  
தான்மத்து விபரீதச் சேர்க்கை செய்தால்  
தலையாட்டெப் பேய்மினியால் தரியாதென்னே

ஸ்திரிகளின் கருக்குழியிலிடத்தில் புழுக் கள் உண்டாகி அவ்வப்போது வித்தைப் புசித் துவிடுவதனாலும், விபரீதச் சேர்க்கையாலும், கருக்குழியிலிடத்தில் சுறை வளர்ந்து சோறி பற்றி இரத்தக் கட்டியிருப்பதாலும், கருக்குழி மத்துக் கொழுத்திருப்பதாலும், மூலச் சுழி யில் வாயு பித்தம் தங்கியிருப்பதனாலும் கருதிக்காது.

இந்த எண்ணையைக் காலை மாலை இருவேளையும் 1 அல்லது 2 காசு அளவு உள்ளங்கையில் விட்டுச் சாப்பிடவேண்டியது. இப்படி 15-நாள் சாப்பிட்டால் இது கருக்குழியிலிருக்கும் ஷு.குற்றங்களை நீக்கி, கருக்குழி யைச் சுத்தப்படுத்தி, மறு மாத்திலேயே கருதிக்கும்படி செய்யும். இது அனுபவமான எண்ணைய். இதற்குக் கடுமையான பத்தியம் கிடையாது.

சிலருக்கு கருதித்து 2, 3, 4-மாதங்கள் வரையில் தங்கியிருந்து திடைரன்று உடைந்துபோவதுண்டு. இவ்வகைத் தோழமும் இந்த எண்ணையில் நிவர்த்தியாகித் தீர்க்காட்டான கருதிக்கும். இதன் விலை ரூபா 2-

## சிதேபேதி (ஷிசென்டரி) பவுடர்

இரத்தபேதி, சிதேபேதி, சிதமும் இரத்தமும் கலந்த பேதி, மலத்துடன் இரத்தம் வருதல், மூலக் கடுப்பு அடி வயிற்று நோய் முதலான வியாதிகள் குழந்தைகள் முதல் பெரியோர் வரையில் யாருக்கிருந்தாலும் 4-வேளையில் இது அவற்றைத் தப்பாமல் தடுக்கும்.

ஒரு புட்டியின் விலை அண் 8.

## குழந்தை கக்கிருமல் நிவாரணி

இம்மருந்து கக்குவானால் கஷ்டப்படும் இள்ளைகளுக்கு ஓர் ரகுவினி. இது வெரு நேர்த்தியாகவும், சுகமாகவும், குழந்தைகள் சாப்பிடுவதற்கு இவிப்பாக இருக்கும். இரண்டு மூன்று நாட்களில் கக்கிருமல் நேரம் பொறுத்து கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வந்து சில நாளைக்குள் பூர்த்தியாக குணத்தைத் தரும். இதை உபயோகிக்கும் விதம் மருந்துடன் அனுப்பப்படும்.

புட்டி 1-க்கு விலை ரூபா 1—4—0. தபாற் செலவு மிரத்தியேகம்.

## மதன கோலாகல் தங்கமாத்திரை

இம்மருந்து தாதுபுஷ்டியைக் கருவதில் நிகரற்றது. இதில் கஞ்சா, அண்மூதலிய லாகரி வஸ்துக்கள் சிறிதும் சேர்க்கப்படவில்லை. வயது முதிர்ந்த காரணத்தாலும், உலக இச்சை இல்லாதவர்களும் இழந்த பலத்தை



இம்மருந்து ஆச்சரியப்படத்தக்க விதமாய்ர உண்டாக்கி ஒரு விதமான சுறுசுறுப்பையும் கொடுக்கும். இதுவன்றி வேறு எந்த நோயினுலண்டான பலவினமும் இம்மருந்தினால் நீங்கும். இரத்த விருத்தியை யுண்டாக்கி நரம்புகளுக்கு உறுதியைக் கொடுக்கும் தன்மையில் இது கைகள்டமருந்து. வயோதிக்கமே தெரியாது. களைப்பும் தோன்றுது. சோர்வையும் சோம்பலையும் நீக்கித் தேக பலத்தைக் கொடுக்கும்.

இது, நங்கம், வெள்ளி, முந்து, அயம், காந்தம் முதலிய உயர்ந்து உலோகச் சரக்குகளும், சுஞ்சிவிக்கு நிகரான பல மூலிகைகளும் சேர்க்கப்பட்டு சிறந்தகைபாக செய்பாக்களாய் தயாரிக்கப்பட்டது.

இதனை ஒரு முறை வாங்கி உபயோகித்தால் இதன் மேலான குணம் தானே தெரியும். 20-மாத்திரைகொண்ட சோ 1-க்கு விலை ரூபா 2.

## சர்வபடை சம்மாரன்

சரீரத்தின் இடுக்கான இடங்களாகிய துடையின் இடுக்கு, அக்குள், இடுப்பு முதலிய இடங்களில் சிறிது சிறிதாகப் படாந்து இரவில் ஓயாத நமைச்சலைத் தந்து நித்தியரயைப் பங்கப்படுத்திச் சரீரத்துக்கு அதிக கஷ்டத்தை உண்டுபண்ணலும் படைகள், ஒரே தடவையில் இந்தச் சர்வபடை சம்மாரன் என்னும் தைத்தைத் தூப யோகித்த மாத்திரத்தில் குரியினாக்கண்ட பனிபோல் நீங்கும்.

புட்டி 1-க்கு விலை அணு 4. தபாற்கவி வேறு.



## கண்நோய் மருந்து

இது கண்நோய், கண்குத்தல், கூசல், நீர் வடிதல், மங்கல், அந்திமாலை, பீளை கட்டல். சதை வளர்ந்திருத்தல், கண் சிவப்பு, எரிச்சல், கண் இமை புருவம் இவை களில் வலி, கண் புகைச்சல் இவைகளைக் குணப்படுத்தும் மாணுக்கர்களுக்கும் ஆழந்த பார்வையோடு வேலை செய்பவர்களுக்கும் இது மிகச் சிறந்த ஒளாத்தம். இதை உபயோகிப்பவர் கண்ணாடி போடவேண்டியதில்லை.

புட்டி 1-க்கு அணு 8. தபாற்கவி வேறு.

தனலட்சுமி கம்பெனி, நே. 6, லாயர் சின்னதம்பிமுதலி தேரு, மதராஸ்.



# நூதன தமிழ் நாவல்களும் கதைப் புத்தகங்களும்

**ஆரணி-துப்பிசாரி முதலியர்**

இயற்றியவு ரூ. அ.

ஞானசேஸ்வாமிபாள் 5-பாகம் 9 10  
கற்பகச் சோலையின் அற்புதக்

கெலை ... 1 4

கடற்கொள்ளோக்காரன் 2பாகம் 3 4

மதனும்மாள் 2-பாகம் ... 3 0

லோகநாயகி ... 1 0

வினாயாட்டுச் சாமான் ... 1 6

பவளத்தீவு 2-பாகக்கள் ... 3 0

தபால்கொள்ளோக்காரர்கள் ... 0 14

அமராவதி டூபாகங்கள் ... 4 0

மஞ்சள் அறையின் மர்மம் ... 1 8

கற்கோட்டை ... 2 0

பூஷ்கோதை ... 0 10

வீரநாதன் ... 0 12

கணக்டுஷனம் 2-பாகமும் ... 3 8

கமலசேகரன் ... 1 12

தினகரசுந்தரி ... 1 0

ரத்தினபுரிரகசியம் 9-பாகமும் 18 2

சந்திராபாய் ... 2 0

இராஜாமணி ... 2 0

இரத்தினபாய் ... 1 12

மதனபூஷனம் ... 1 0

சுவர்ணம்பாள் ... 0 12

தேவகந்தரி ... 1 4

குணசுந்தரன் ... 0 12

பத்மாஸனி ... 0 14

ஆனங்நதவில் ... 2 0

மின்சார மாயவன் ... 1 8

ஆனங்நசிங்கின் அஷ்டலூயங்கள் 1 12

அரசூர் இலக்ஷ்மணன் ... 2 0

ஏகவல்லிய நவலீத வசனம் ... 1 8

சகோதரவாஞ்சை ... 0 7

தத்வசங்கரம் ராமாயணம் ... 4 0

பூர்ராமகிருஷ்ண பரமஹம்சருடைய

சுரித்திரமும் உபதேசங்களும் 1 12

விவேகானங்தர் ... 4 0

தமிழ் மெலியா மெட்கா ... 3 0

மாதசி மாதவன் 2-பாகம் ... 2 0

மலையாள பகவதி ... 1 0

அற்புத நவநீத ரம்பை ... 1 0

அகட விரு விலாச வினோதம் 0 10

குதிரை சுருக்காய்வினி ... 0 12

துயராளன் கதை ... 0 12

பூலோக லக்ஷ்மி கதை ... 0 10

கனகரத்தினம் ... 0 8

கண்டிராஜா நாடகம் ... 0 12

நளின சுந்தரி ... 0 10

கம்பராமாயணவசனசங்கிரகம் 2 0

குசேலோபாக்கியான வசனம் 1 0

ஸ்ரீபோலன் ( ... 0 8

உதயணன் ... 0 7

தசக்கிரீவன் ... 0 14

போஜ சரித்திரம் ... 0 5

சதானங்ந்தர் ... 1 4

ஜீவகன் வசனம் ... 1 0

கர்ணன் சரிதை ... 0 12

ஶந்ம விஜயம் ... 0 10

கீர்த்திசிங்கன் ... 0 8

முப்பெருந்தாசர் ... 0 10

அரிச்சந்திரன் சரிதை ... 0 8

நீலக்கொடி ... 0 5

மணவாளன் ... 0 3

பரசராமன் ... 0 3

சிசுபாலன் ... 0 8

அங்கதன் ... 0 4

தசாவதாரம் ... 0 6

கிருஷ்ணன் தூது வசனம் ... 0 8

சண்டோபாக்யானம் ... 0 6

கருணகரரும் சத்தியசிலரும் 0 8

சத்தியவசனி ... 0 4

விமலன் ... 0 4

கண்ணமிரான் ... 0 4

செய்யுப்பாடத்திரட்டு ... 0 4

நாலுமந்திரி கதை ... 0 4

மங்களேகவரன் ... 0 6

தக்கன் ... 0 6

சீமந்தனி ... 0 8

நான்குகோடி ... 0 4

மதிமோசனிளக்கம் ... 1 0

மெய்க்காதவி ... 0 8

மேனுமிலுக்கி கதை ... 0 8

வீணுகானன் ஞானேந்திரி ... 0 8

மனைன்மணி கதை ... 0 8

கோமளவல்லி கதை ... 0 8

விகடவல்லி கதை ... 0 6

தாவிகட்ட மறந்த கதை ... 0 5

ஒத்து ஓத்து பூரமென்றும் சுவ தேவநா வசியங்

முதல் பாகமுதல்களுடன்டாம் பாகமும் சேர்ந்தது. விலை ரூபா 1.

ஆனங்நபோதினி துப்பஸ், தபால் பெட்டி கே. 167, மதராஸ்.

அனேக நந்தாட்சிப் பத்திரங்கள் பேற்ற ரிஜிஸ்டர்.

## “சுருந்தலா” சுந்தல் வளரும் பரிமளத் தைலம்

ஆழாக்கு எண்ணேயும் அடங்கிய



பான் 1-ஷங் குஜீ எண் 12.

இத்தைலத்தின் பரிமளம் எவருக்கும் இன்பத்தையளிக்கும். இது கூங் தலை நீளமாக வளரச் செய்யும். மூலையின் கொதிப்பைத் தணியச் செய்யும். கண்களுக்குக் குளிர்ச்சியைத் தரும். சிரசிலுள்ள பல வியாதிகளையும் நிவர்த்தி செய்யும். கண்களில் நீர்வடிதல், தலையில் புணி, மயிர்வெடிப்பு, மயக்கம், நலைச்சற்றல், தேக நமைச்சல், சொறி, சிரங்கு, கற்றுயழு நாற்றம், மனோ வியாகூலம், ஞாபகமறதி இவைகளைப் போக்கடித்துத் தேக ஆரோக்கியத்தைத் தக்கு வாசனையை உண்டாக்கும். இந்தத் தைலம், பல வனரூலிகைகளால் சாஸ்திரப்படி தயார் செய்யப்பட்டது. இதில் ஒரு டன் தைலம் வாங்கிப் பராத்தால் இதன் அருமை விளங்கும்.

## மகா சுந்தனதித் தைலம் வெயிர்காலத்திற்கு அவசியமானது

இந்த தைலத்தைத் தேய்த்துக் கொண்டு வாரத்திற்கு 2 ஸ்நானங்களாக 10 ஸ்நானங்கள் செய்யவர்க்குத் தீராத மித்தபாண்டு, நாள்பட்ட பழைய சரம், குளிர்ச்சரம், 18 வித ஜூன்னி, கழுத்திலும் கால்களிலும் உண்டாகும் கோய், அஸ்தி வெட்டை, அஸ்தி சரம், கபால குலை, கண்ணெரிவு, கைகாலெரிவு, சொறி, சிரங்கு, நமைச்சல், பெரிசம் முதலிய அனேக நோய்கள் நிங்கி தேகத்திற்கு சுகமுண்டாகும். கவனசக்தியும், கண்களுக்கு நல்ல ஒளி யும் உண்டாகும். இப்போது சுந்தனதித் தைலமெனாப் பல தைலங்கள் பலரால் வெளிப்படுத்தப்பட்ட ஆருக்கின்றன. நண்பர்கள் அவற்றை வாங்கிப் பரிசூதித்துப் பார்த்திருப்பார்கள். இது அசல் சுந்தனத்தைக் கொண்டு மிக்க பணச் செலவிற் செய்யப்பட்டது.

ஒரு சேர் தைலம் ரூபா 1—12—0. அரை சேர் தைலம் ரூபா 1.

விலாசம்:-தனலட்சுமி கம்பெனி, தபால் பேட்டி கே. 167, மத்ராஸ்.

வெளிவந்து விட்டது!

வெளிவந்து விட்டது!

“ஜீவா” தீட்டிய  
உன்னத சமூக சித்திரம்

## ‘யான் ஏன் பெண்ணுய்ப் மிறந்தேன்?’

(விதவைப் பேண்ணேருத்தியின் உள்ளம் உருக்குங் கதை)

திருத்தமான இரண்டாம் பதிப்பு

‘சாரதா வித்யாலயா’ தலைவி கோதி ஆர். எஸ். சுப்புலட்சுமி,  
பி. ஏ., எல். டி., பண்டிதை அசலாம்பிகை ஆகியோர்  
சிறப்புரைகள் கொண்டது.

இக் கதையில் வரும் கதராயகி காமாட்சியின் சித்திரம்,  
தமிழ்ச் சமூகத்தில் நிலவிவரும் வைதவ்யத்தின் சித்திர  
மாகும்.

“மணிரஷ்க யாகை நூற்று வார்யவால்  
பெண்மிரஷ்கார் யான்பட்ட பெருந்துயரம் யர் பட்டார்?”

என்று காமாட்சி கைம்மம் நிலையில் தான் அனுபவித்த கஷ்டங்களை வினைத்துக் கதறுகிறார். அவள் தன் சுயசரிதமையைக் கூறுவது வாயிலாக, பெண் குலத்தின் சரித்திரத்தையும், பெண்மனிகளின் உள்ள உணர்ச்சிகளின் எழுச்சி வீழ்ச்சிகளையும் ஒன்றே டொன்று ஒன்றியும் பகைத்தும் உண்டாக்கும் விளைவுகளையும் நன்கு விவரிக்கிறார்.

ஆண் பேண் அனைவரும் படிக்கவேண்டிய சிறந்த புத்தகம்  
அழகிய சித்திரப் படங்களுடன் வெளிவந்து விட்டது!

இங்கே ஒரு மிகிக்கு ஆர்டர் செய்யுக்கன்  
விலை ரூபாய் ஒன்று.

ஆனந்தபோதினி ஆபிஸ், தபால்பேட்டி நே. 167, மதராஸ்.

